

# Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΜΕ'

ΙΩ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 - 115 21 ΑΘΗΝΑΙ - ΤΗΛ. 72.18.308

1 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1996

ΑΡΙΘ. 2

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, Μνήμη τοῦ ὁσίου Ἀντωνίου Β' Πατριάρχου Κπόλεως. — Μητροπ. Πατρών Νικοδήμου, Μηνύματα Μεγάλης Ἐβδομάδος. — Μητροπ. Σισανίου καὶ Σιατίστης Ἀντωνίου, Ὁ Κύριος, οἱ Ζηλωταὶ καὶ ἡ ρωμαιϊκὴ ἔξουσία. — Ἐπισκ. Ἀχελώου Εὐθυμίου, Ἐκκλησιαστικὴ λειτουργία. — Ἀλεξ. Μ. Σταυρόπουλου, Η Χώρα τῆς Ἀλυπίας. — Ἰω. Φουντούλη, Ἀπαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικὲς καὶ ἄλλες ἀπορίες. — Ἀρχιμ. Χρυσ. Π. Ἀβαγιανού, Ὁ Ἱ. Χρυσόστομος καὶ ἡ χριστιανικὴ οἰκογένεια. — Ἀρχιμ. Χρυσ. Θ. Χρυσόπουλου, Ὁ τῆς οἰκογενείας «καρπὸς τοῦ Πνεύματος». — Φς, Τὸ βιβλίο. — Κων. Μ. Κονταξόπουλου, Οἱ 35 ἀγιοι τῆς Ὁρθοδοξίας ποὺ φέρουν τὸ ὄνομα Ἀθανάσιος. — Ἀθαν. Γ. Μελισσάρη, Ὁ Γέρων Παῖσιος. Τὸ γέννημα τῆς Καππαδοκίας. — Μ. Μελ., Ἐπίκαιοι.



ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΗΣ  
ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

Αθήναι, Ιασίου 1 — Τηλέφωνο  
72.10.734 • Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Σωκράτης Μαυρογόνατος, Ήπειρου 132 — Πέραμα.

## Μνήμη τοῦ ὁσίου Ἀντωνίου Β' Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως

Τὴν 12η Φεβρουαρίου τόσον ἡ Ὁρθόδοξος, ὅσον καὶ ἡ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία τιμοῦν τὴν μνήμη τοῦ ὁσίου Ἀρχιεπισκόπου καὶ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Ἀντωνίου τοῦ Β' (Αὔγουστος 893 ἔως 12 Φεβρουαρίου 901), ὁ δόποις διακρίθηκε ἀφ' ἐνὸς γιὰ τὴν ἀγάπη του στὸ μοναστικὸ ἰδεῶδες, ἀφ' ἑτέρου γιὰ τὴν φιλανθρωπική-διακονική του δρᾶσι καὶ τρίτου γιὰ τὸ οἰκουμενικό του πνεῦμα καὶ τὴν προσπάθειά του πρὸς ἔξαλεψι τῶν ἀντιθέσεων μέσα στὴν Ἐκκλησία καὶ πρὸς ἐπικράτησι τῆς εἰρήνης, τῆς ἐνότητος καὶ τῆς ἀγάπης.

Ο δοῖος Ἀντώνιος ἔγινε μοναχὸς σὲ πολὺ νεαρῇ ἡλικίᾳ καὶ ἀργότερα ἥγονυμενος στὸ ἀφιερωμένο στὴν Παναγία μοναστήρι, τὸ ὅποιο ὁ ἴδιος ἵδρυσε στὴν Κωνσταντινούπολι (πιθανῶς στὴν περιοχή, σήμερα, Γενί-τζαμι) καὶ τὸ ὅποιο ἀργότερα ὀνομάσθηκε Ἱ. Μονὴ τοῦ Κανλέως ἢ Καλλίου ἢ Καλέως, ἐπειδὴ ὁ ἄγιος ἴδρυτης Πατριάρχης Ἀντώνιος ἐπονομάζοταν Κανλέας. Γιὰ τὴν Μονὴ αὐτὴ μᾶς δίδει πληροφορίες τὸ Βασιλειανὸ Μηνολόγιο, ποὺ σώζεται στὸν κώδικα Vatic. Gr. 1613 τοῦ ια' αἰώνος (ποβλ. Migne Ε.Π. 117, 308). Κατὰ τὸ Μηνολόγιο αὐτὸς, ὁ πατέρας τοῦ ὁσίου Ἀντωνίου τόσον πολὺ ἐπιφεάσθηκε ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι ἔβλεπε τὸν νίόν του «προκόπτοντα», ὥστε «ἐγένετο καὶ αὐτὸς μοναχός, ὑπὲκείνου ἐνδυσάμενος τὸ ἄγιον σχῆμα» καὶ γίνεται ὁ σαρκικὸς πατὴρ πνευματικὸς νιός» (Αὐτόθι). Ή μεγάλῃ ἀφοσίωσις τοῦ Πατριάρχου Ἀντωνίου τοῦ Β' στὸ μοναχικὸ ἰδεῶδες συνετέλεσε στὸ νὰ διατυπωθῇ ἡ ἐσφαλμένη ἀποψις, ὅτι ὁ δοῖος αὐτὸς ταυτίζεται πρὸς τὸν ἐκ τῆς Μονῆς Στούδιου προερχόμενο Πατριάρχη Ἀντώνιο τὸν Γ', ποὺ προηγούμενως ἐπίσης ἦταν ἥγονυμενος.

Ο Πατριάρχης Ἀντώνιος Β' θαύμαζε τὴν ἀγιότητα τοῦ ἑορταζομένου τὴν 31η Μαρτίου ἀγίου μοναχοῦ Βλασίου, ὁ δόποις γεννήθηκε τὸ α' ἥμισυ τοῦ 9ου αἰώνος στὸ Ἀμορον καὶ πέθανε περὶ τὸ 909 στὴν Κωνσταντινούπολι. Ο ἄγιος Ἀντώνιος ἔξυμνοῦσε τὴν ἀγιότητα τοῦ Βλασίου καὶ συνετέλεσε στὴν μετ' ὀλίγον ἀγιοποίησι τοῦ μοναχοῦ τούτου, ὁ δόποις ὑπῆρξε πνευματικὴ γέφυρα μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως, διόπι εἶχε μεταβῆ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως στὴν Ρώμη καὶ ζοῦσε ὡς ὑπόδειγμα μοναχοῦ στὸ ἔλληνικὸ μοναστῆρι τοῦ ἀγίου Καισαρίου, ἀκτινοβολῶντας τὸ ἔλληνικὸ μοναστικὸ ἰδεῶδες. Μετὰ 18 ἔτη ὁ ἄγιος Βλάσιος ἐπέστρεψε στὴν Ἱ. Μονὴ Στούδιου (στὴν Κωνσταντινούπολι) καὶ ἀργότερα μετέβη στὸ

# ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Δ' ΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΤΑΡΤΗ ΕΣΠΕΡΑΣ

(ἐν τῷ Ὁρθῷ)

ΚΑΙ ΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΜΠΤΗ ΠΡΩΪ

(κατὰ τὴν θ. Λειτουργίαν)

Toῦ Σεβ. Μητροπολίτου Πατρῶν κ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΥ

## 4. Η ΠΡΟΣΕΛΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ

«Δοκιμαζέτω ἄνθρωπος ἑαυτὸν καὶ οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθίετω καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω» (Α' Κορ. ια' 28)

Ἐσπέρα τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου ἀπόψε. Τὸ κεντρικὸν δὲ γεγονός τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου εἶναι ἡ παράδοσις τοῦ ἀγιωτάτου Μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας, τ. ἐ. τῆς «κοινωνίας» τοῦ Σώματος καὶ τοῦ Αἵματος τοῦ Κυρίου.

Μεγάλη Πέμπτη! Ἡ κατ' ἔξοχὴν ἡμέρα τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου. Καὶ ἡ πλέον ἐπίκαιρος ἡμέρα νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν εἰς τὴν παραγγελίαν τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ· «δοκιμαζέτω ἄνθρωπος ἑαυτὸν καὶ οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθίετω καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω».

Ίδοù δὲ μερικὲς σκέψεις βοηθητικαὶ καὶ κατάλληλοι πρὸς τοῦτο.

1. Εἰς τὰς προπαρασκευαστικὰς εὐχὰς τῆς γνωστῆς «Ἀκολουθίας τῆς Θείας Μεταλήψεως», ἀναγινώσκομεν οἱ ὁρθόδοξοι χριστιανοί, μεταξὺ ἄλλων, καὶ αὐτὴν τὴν ἵκεσίαν πρὸς τὸν Σωτῆρα Χρι-

“Ἄγιον Ὅρος, ὅπου ἰδρυσε μοναστήριο, γιὰ τὸ ὅποιο ὁ αὐτοκράτωρ Λέων Στ' ἐστείλε καὶ εἰδικὸ χρυσόβουλλο.

‘Ο δοιος Ἀντώνιος εἶχε διακριθῇ γιὰ τὸ τεράστιο φιλανθρωπικὸ ἔργο του. Ὡς ἥγούμενος εἶχε καταστῆσει τὸ μοναστήριο του ἀκτινοβόλο κέντρο χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ ἐλέους. Αὐτὸ ἀκριβῶς συνετέλεσεν ὥστε «ψήφῳ τοῦ βασιλέως καὶ τῆς συνόδου» νὰ ἐκλεγῇ Πατριάρχης Κωνσταντινούπολεως καὶ νὰ διαδεχθῇ τὸν Πατριάρχη Στέφανο. Ἐμεινε στὸν πατριαρχικὸ θρόνο 8 ἔτη ἔως τὸν θάνατό του (893-901), κατὰ τὰ ὅποια ἡ ἀγιότης του καὶ τὸ φιλανθρωπικό του ἔργο ἐλαμψαν ἀκόμη περισσότερον.

Φωτεινὲς σελίδες ἔγραψεν ὁ Πατριάρχης Ἀντώνιος Β' μὲ τὴν καρποφόρο προσπάθειά του πρὸς συμφιλίωσι τῶν ὀπαδῶν τοῦ Πατριάρχου Ἰγνατίου μὲ τοὺς ὀπαδοὺς τοῦ Πατριάρχου Φωτίου

στὸν «Γενέσθω μοι ὁ ἄνθραξ τοῦ παναγίου σου Σώματος καὶ τοῦ τιμίου σου Αἵματος εἰς ἀγιασμὸν καὶ φωτισμὸν καὶ ὁῶσιν τῆς ταπεινῆς μου ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος· εἰς κουφισμὸν τοῦ βάρους τῶν πολλῶν μου πλημμελημάτων....».

Αὐτὴ ἡ ἵκεσία ἔχει σχέσιν μὲ μίαν συγκλονιστικὴν σκηνὴν ποὺ περιγράφει –καὶ τὴν ἔξησεν– ὁ προφῆτης Ἡσαΐας (κεφ. 60ν).

‘Ο μεγάλος αὐτὸς προφῆτης, ἐνῷ προστηγέτο ἐκ βάθους καρδίας πρὸς τὸν Θεόν, μεταρσιώνεται καὶ μεταφέρεται («εἴτε ἐν σώματι εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώματος οὐκ οἶδα, ὁ Θεὸς οἶδεν», ὡς θὰ ἔλεγεν ὁ Ἀπ. Παῦλος [Β' Κορ. ιβ' 3]) εἰς τὸν οὐρανόν. Βλέπει τὸν Θεὸν καθήμενον ἐπὶ θρόνου δόξης «ὑψηλοῦ καὶ ἐπηρμένου». Πέριξ τοῦ θρόνου τοῦ ‘Υψιστοῦ ἴστανται τὰ ἀγγελικὰ τάγματα, ἐνῷ τὰ Σεραφεῖμ, μὲ ἔξ πτέρυγας τὸ καθένα, περιύπτανται εὐλαβικά. Μὲ τὰς δύο πτέρυγας ἐκάλυπτον τὰ πρόσωπά των· μὲ ἄλλας δύο κατεκάλυπταν τοὺς πόδας των· καὶ μὲ τὰς ἄλλας δύο ἴπτάμενα «ἐκέκραγεν ἐτερος πρὸς τὸν ἐτερον καὶ ἐλεγον’ ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος Κύριος σαβαώθ, πλήρης πᾶσα ἡ γῆ

τοῦ Μεγάλου καὶ δλων μὲ τὴν Ἐκκλησία τῆς Ρώμης. Τοῦτο ἐπιτεύχθηκε ἴδιας στὴ Σύνοδο τῆς Κωνσταντινουπόλεως (Σεπτ. 899), στὴν ὥποια –παρενοιοκομένων καὶ δύο ἐκπροσώπων τοῦ Πάπα— ἔγιναν δεκτοὶ στὴν Ἐκκλησιαστικὴ κοινωνίᾳ ὅσοι εἶχαν χειροτονηθῆ ἀπὸ τὸν ἴ. Φότιο καὶ ἐπικυρώθηκε ἐκ νέου ἡ δικαιοδοσία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐπὶ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Δαλματίας (J.D. Mansi, Sanctorum Conciliorum nova et amplissima collectio 18, 130).

Χαρακτηριστικοὶ εἶναι οἱ ἔξῆς δύο στίχοι τοῦ Ἐμμέτου Χρονικοῦ τοῦ ιγ' αἰώνος, ποὺ προβάλλονται τὸν ἄγιο Ἀντώνιο Β' Πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεως, ὡς ἔξῆς:

«Οσιος ἀνήρ, ἀρεταις ἐστεμένος  
οἴκτου ναός, ἀντικρυς ἀγαθωσύνη».

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

τῆς δόξης αὐτοῦ» (στίχ. 3). Όλοι οι ἄγγελοι μὲ πλήρη ἑτοιμότητα νὰ ἐκτελέσουν τὰς βουλὰς τοῦ Ὑψίστου. Συνεπαριμένος ἀπὸ τὸ δράμα αὐτὸς ὁ Προφήτης, θὰ ἥθελε νὰ ἀνοῖξῃ καὶ αὐτὸς τὸ στόμα του καὶ νὰ συμφάλῃ μὲ τὰ Σεραφεῖμ τὸν ὕμνον τῆς θείας δόξης. Καὶ ἐκοπῆ εἰς αὐτομεμψίαν· «὾ τάλας ἐγώ, ὅτι κατανένυμαι, ὅτι ἄνθρωπος ὡν καὶ ἀκάθαρτα χειλη ἔχων, ἐν μέσῳ λαοῦ ἀκάθαρτα χειλη ἔχοντος ἐγὼ οἰκῶ καὶ τὸν βασιλέα Κύριον σαβαὼθ εἶδον τοῖς ὀφθαλμοῖς μου» (στίχ. 5). Δὲν τολμῶ νὰ ὑμνήσω, ὁ ταλαίπωρος ἐγώ, τὸν ἄγιον τῶν ἀγίων. Εἶμαι ἄνθρωπος, περικυκλωμένος ἀπὸ τὴν περιβάλλουσαν τὸν κόσμον ἀμαρτίαν. Αἰσθάνομαι τὰ χειλη μου ἀκάθαρτα καὶ ἀνάξια...

Ἄλλα τότε ἔνα Σεραφεῖμ, κατ' ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, τὸν πλησιάζει. Καὶ ἀφοῦ μὲ μίαν λαβίδα ἔλαβεν ἔνα ἄνθρακα ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου, τοῦ ἔφωνος τὰ χειλη καὶ εἴπε πρὸς αὐτὸν· «ἰδοὺ ἥψατο τοῦτο τῶν χειλέων σου καὶ ἀφελεῖ τὰς ἀνομίας σου καὶ τὰς ἀμαρτίας σου περικαθαριεῖ» (στίχ. 7).

\* \* \*

Εἶναι φανερὸν ὅτι τὸ δράμα ἐκεῖνο εἶχε κάποιον συμβολισμόν. Καὶ ἔνα μήνυμα πρὸς ἡμᾶς τοὺς ἀμαρτωλοὺς ἀνθρώπους. Ἐὰν ὁ μεγάλος προφήτης Ἡσαΐας, ἄνθρωπος ἀφοσιωμένος εἰς τὸν Θεόν, ἥσθάνετο τόσην ἀναξιότητα καὶ ἔννοιωθε τὰ χειλη του ἀκάθαρτα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, τί νὰ εἴπωμεν ἡμεῖς οἱ ἄνθρωποι, οἱ ὄποιοι εἰς ἀνάξια χειλη παίρνομεν τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Κυρίου; Ο πολύτιμος Μαργαρίτης τῆς θείας Κοινωνίας, ὡς ἄνθραξ –ἀναμμένο κάρβουνο ἐκ τοῦ ὄγιου θυσιαστηρίου – εἶναι καυστικώτατος. Καὶ κατακαίει τοὺς ἀναξίους. «Ο γάρ ἐσθίων καὶ πίνων ἀναξίως κρίμα ἔαυτῷ ἐσθίει καὶ πίνει μὴ διακρίνων τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου» (Β' Κορ. ια' 29).

Καὶ εἰς μὲν τὸν Ἡσαΐαν ὁ Θεὸς ἐνήργησεν, ὡς προείπομεν, τὴν κάθαρσιν τῶν χειλέων του δι' ἑνὸς Σεραφεῖμ καὶ τῆς λαβίδος. Εἰς ἡμᾶς δὲ ἀντιστοίχως ὁ ἴερεύς, ὡς ἄλλο Σεραφεῖμ, μὲ τὴν γνωστὴν λαβίδα τῆς Θ. Κοινωνίας, ἐναποθέτει τὸν «ἄνθρακα» –τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Κυρίου– εἰς τὰς χειράς μας. Ἀλλὰ «στῶμεν καλῶς· στῶμεν μετὰ φόβου· πρόσχωμεν». Ο ἄνθραξ εἶναι «πῦρ καταναλίσκον». Τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ μπορεῖ νὰ φέρῃ εὐλογίαν καὶ νὰ ἔξαγνισῃ τὸν μετανόησαντα ἀμαρτωλόν· ἀλλὰ μπορεῖ καὶ νὰ ἀποβῇ κρίμα καὶ κατάκριμα εἰς τὸν τολμητίαν ποὺ μεταλαμβάνει ἀμετανόητος.

Διὰ τοῦτο ὁ ἀποστολικὸς λόγος μᾶς καθιστᾷ προσεκτικοὺς καὶ ὑπευθύνους ἐν προκειμένῳ. «Δοκιμαζέτω ἄνθρωπος ἔαυτὸν καὶ οὗτος ἐκ τοῦ ἀρτοῦ ἐσθίετω καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω».

Πρὸν ἀνοῖξῃς, ἀδελφέ, τὰ χεῖλη καὶ τὸ στόμα, διὰ νὰ λάβῃς τὴν Θ. Κοινωνίαν, ἔξετασε καλὰ τὸν ἔαυτόν σου, ἐὰν ἔχῃς τὰς ἀναγκαῖας προϋποθέσεις πρὸς τοῦτο. Ἐὰν συνησθάνθης τὰς ἀμαρτίας σου – διότι οὐδεὶς ἀναμάρτητος. Ἐὰν μετενόησες δι' αὐτὰς καὶ ἔξητησες τὸ ἔλεος τοῦ Κυρίου. Ἐὰν ἔξιμολογήθηκες καὶ ἔλαβες τὴν συγχώρησιν διὰ τοῦ ἐντεταλμένου λειτουργοῦ τῆς Ἐκκλησίας. Διότι ή ἀφεσις τῶν ἀμαρτιῶν παρέχεται εἰς τὸν προσερχομένους ἐν μετανοίᾳ καὶ ἔξιμολογήσει. Καὶ ὀλοκληρώνεται διὰ τοῦ μυστηρίου τῆς θείας Εὐχαριστίας. Διὰ τῆς Θ. Κοινωνίας «τὸ αἷμα Ἰησοῦ... καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας» (Α' Ιω. α' 7). Καὶ δῆλα τὰ ὄλλα μυστήρια παρέχουν εἰς ἡμᾶς ἀγιαστικὴν χάριν καὶ δύναμιν. Νοοῦνται δὲ συνηρητημένα –οὐδέποτε ἄσχετα – πρὸς τὴν θείαν Εὐχαριστίαν. Καὶ ή παλαιοχριστιανικὴ πρᾶξης τῆς Ἐκκλησίας συνεδύαζε τὴν τέλεσιν τῶν μυστηρίων ἐντὸς τῆς Θ. Λειτουργίας, εἰς ἄμεσον σύνδεσμον μετὰ τῆς Θ. Εὐχαριστίας. Ἀλλὰ καὶ ή αὐτοτελῆς καὶ κεχωρισμένη τέλεσις αὐτῶν ἀφορᾶ εἰς χριστιανοὺς ποὺ εἶναι μέλη τῆς Εὐχαριστιακῆς συνάξεως τῆς Ἐκκλησίας.

\* \* \*

‘Αδελφοί. «Τὸ πάσχα ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν ἐτύθη Χριστὸς» (Α' Κορ. ε' 7). Τὸ Πάσχα τῶν χριστιανῶν εἶναι ἡ θυσία –τὸ Αἷμα – τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ Ἀνάστασις Αὐτοῦ. Ἀσυγκρίτως ἀνώτερον «τὸ πάσχα ἡμῶν» ἀπὸ τὸ ίουδαϊκὸν Πάσχα, εἰς τὸ ὄποιον ὠσαύτως ἐδέσποζεν ὁ πασχάλιος ἀμνός, προεικονίζων τὸν «ἀμνὸν τοῦ Θεοῦ τὸν αἴροντα τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου» (Ιω. α' 29, 36).

Χωρὶς Θ. Κοινωνίαν δὲν νοεῖται Πάσχα Κυρίου. Καὶ χωρὶς τὴν δέουσαν ψυχικὴν προετοιμασίαν δὲν ἐορτάζεται ἀξίως καὶ μὲ τὴν πρέπουσαν χριστιανικὴν κατανόησιν. «Ωστε, ἐορτάζωμεν (τὸ Πάσχα) μὴ ἐν ἡμῷ παλαιᾶ, μηδὲ ἐν ἡμῷ κακίας καὶ πονηρίας» (Α' Κορ. ε' 8), ἵνα «τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ... καθαριεῖ τὴν συνείδησιν ἡμῶν ἀπὸ νεκρῶν ἔργων εἰς τὸ λατρεύειν Θεῷ ζῶντι» (Ἐβρ. θ' 14). Ἀμήν.

### Μητροπ. Πατρὸν Νικοδήμου ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

‘Ἐνα ἀκόμη βιβλίο «Μηνυμάτων» τοῦ Σεβασμοτάτου συγγραφέως. Περιέχει πηγάδια καὶ ἐποικοδομητικά ἀναγνωρισματα γιά τις ἴερες Ἀκολουθίες τῶν Παθῶν τοῦ Κυρίου, ξεκινώντας ἀπ' τὴν Κυριακή τῶν Βαΐων ἐσπέρας ὡς τὴν Ἀποκάθηλωση, τὴν Ταφή καὶ τὴν εἰς Ἅδου Κάθοδον.

# Ο ΚΥΡΙΟΣ, ΟΙ ΖΗΛΩΤΑΙ ΚΑΙ Η ΡΩΜΑΪΚΗ ΕΞΟΥΣΙΑ\*

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Σισανίου καὶ Σιατίστης κ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ

“Οθεν ὁ ἴσχυρισμός, καθ’ ὃν ὁ Ἰησοῦς κατεδικάσθη ὑπὸ τῶν Ρωμαίων ὡς ἀρχηγὸς τῶν Ζηλωτῶν, ἀποβαίνει πάντῃ παράδοξος, διότι ὁ Κύριος διὰ τῆς καθ’ ὅλου στάσεως Αὐτοῦ ἔναντι αὐτῶν οὐδέποτε παρέσχε καὶ τὸν ἐλάχιστον ὑπαινιγμὸν ὅτι συντάσσεται πρὸς τὰς μεθόδους καὶ τὸν τρόπον ἐν γένει ἐνεργείας τῶν ἐν λόγῳ ἀναρχικῶν τούτων, οἵτινες διὰ τῶν ὄπλων καὶ τῆς βίας ἐπεδίωκον τὴν κατάλυσιν τῆς ρωμαϊκῆς κυριαρχίας. Ή δικαστικὴ εὐθύνη, ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει, βαρύνει ἔξι ὀλοκλήρου τοὺς Ρωμαίους καὶ οὐχὶ τοὺς Ἰουδαίους, οἵτινες διὰ τῆς καταδικαστικῆς εἰς βάρος τοῦ Ἰησοῦ ἐτυμηγορίας τῶν ἀπέβησαν, καίτοι ὁ Πιλάτος ἔξακις<sup>143</sup> ἀναίτιον ἐκήρυξε καὶ ἀθῷον πάσης ἐνοχῆς τὸν Κύριον, οἱ αὐτουργοὶ τοῦ ἐγκλήματος.

‘Απεναντίας, ή ἡθικὴ εὐθύνη βαρύνει ἔξι ὀλοκλήρου τοὺς Ἰουδαίους, οἵτινες οὕτως ἀπέβησαν οἱ ἡθικοὶ αὐτουργοὶ εἰς τὸν φόνον τοῦ Ἰησοῦ, ὡς ἀπεφάνθη ὁ διάσημος νομομαθῆς τῆς Φλωρεντίας Giovanni Rosadi<sup>144</sup>. Οὐχὶ βεβαίως ἄπας ὁ Ἰουδαϊκὸς λαός, ἀλλ’ οἱ ἀρχοντες αὐτοῦ, οἵτινες ἐξ φθόνου καὶ κακεντρεχείας «ἥδει γάρ ὅτι διὰ φθόνου παρέδωκαν αὐτόν»<sup>145</sup> κατήγγειλαν εἰς τὴν Ρωμαϊκὴν ἔξουσίαν τὸν Κύριον διερμηνεύσαντες τὸ θεολογικὸν δόγμα «τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ» μὲν κοσμικὴν - πολιτικὴν ἔννοιαν, ἵνα οὕτως ἐντονώτερον διεγείρωσι τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Πιλάτου εἰς τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Ἰησοῦ.

‘Η ἱερατικὴ τάξις τῶν Σαδδονυκαίων, συνεργαζομένων τότε ἀναφανδὸν μετὰ τῶν Ρωμαίων, εἰργάσθη δραστηρίως διὰ τὴν καταγγελίαν τοῦ Ἰησοῦ ἐνώπιον τῶν Ρωμαϊκῶν ἀρχῶν κατοχῆς, ὡς καὶ διὰ τὴν περαιτέρω εἰς βάρος τοῦ Κυρίου πορείαν τῆς ὑποθέσεως<sup>146</sup>.

Τὸ θεολογικὸν σῶμα τῶν Φαρισαίων, φανατικῶν τότε ἐθνικιστῶν καὶ κρυπτῶν ἡ φανερῶν κηρύκυων ἰεροῦ κατὰ τῶν Ρωμαίων πολέμου, καίτοι πλεῖσται βασικαὶ διαφοραὶ τὸ ἔχωριζον ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς καὶ τοὺς Σαδδονυκαίους, συνετάχθη πρὸς στιγμὴν μὲν αὐτοὺς (δηλαδὴ τοὺς ἱερεῖς καὶ τοὺς Σαδδονυκαίους), ἐπὶ τῷ τέλει ὅπως ἐπιτύχωσιν εὐχερέστερον τὴν ἐξόντωσιν τοῦ Ἰησοῦ, “Οστις διὰ τοῦ βαθυτάτην ἀπήκησιν εὐρίσκοντος παρὰ τῷ λαῷ κηρύγματος Του δοষμέραιος ἐπεβάλλετο ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ λαοῦ, ἐνῷ διὰ τοῦ δριμυτάτου ἐλέγχου, ὃν ἥσκει κατὰ τῆς ἡγετικῆς Ἰουδαϊκῆς τάξεως τῶν Φαρισαίων, καταφῶρως ἐξέθετε τοὺς παρὰ τῷ λαῷ<sup>147</sup>.

Οἱ Φαρισαῖοι, λόγῳ τῆς ἐγνωσμένης ἐχθρότητος

αὐτῶν πρὸς τοὺς Ρωμαίους κατακτητάς, ἥδυνάτουν ὅπως ὑποστηρίξωσιν ἀναφανδὸν ἐνώπιον τῶν ἐπισῆμων ρωμαϊκῶν ἀρχῶν τὴν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ χαλκευθεῖσαν καταγγελίαν τοῦ πολιτικοῦ Μεσσίου. Οὗτοι εἰργάζοντο κρυφίως καὶ παρασκηνιακῶς κατὰ τοῦ Ἰησοῦ καὶ μάλιστα διὰ τὴν ὅσον ἔνεστι ταχυτέραν ἐξόντωσιν Αὐτοῦ. Ή συμμετοχὴ αὐτῆς τῶν Ἰουδαίων ἀρχόντων ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τῆς παρεχομένης μαρτυρίας τοῦ Ἰωάννου. ‘Ορθῶς ὁ M. Goguel, θεωρεῖ τὸ τέταρτον ιερὸν Εὐαγγέλιον, ὡς τὴν καλυτέραν ἴστορικὴν πηγὴν διὰ τὴν διηγήσιν τοῦ Πάθους<sup>148</sup>. Κατὰ τὴν ἐν λόγῳ μαρτυρίᾳν ὁ ρόλος τῶν ἀρχόντων τοῦ Ἰσραὴλ περιορίζεται ἀπλῶς εἰς τὴν καταγγελίαν τοῦ Ἰησοῦ ἐνώπιον τῶν Ρωμαίων.

‘Η περαιτέρω διαδικασία τῆς ὑποθέσεως τοῦ Ἰησοῦ, ἡτοι ἡ δίκη καὶ ἡ καταδίκη Αὐτοῦ ὑπῆρξεν ἔργον ἀποκλειστικῶς τῶν Ρωμαίων. Ή ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ ἀρχιερέως Καΐάφα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς ἀνάκρισις τοῦ Ἰησοῦ, κατ’ οὓσιαν ἐπετέλει ἀνεπίσημον προσανάκρισιν, διότι ἡ συνεδρίασις τοῦ Μεγάλου Συνεδρίου δὲν ἦτο κανονικὴ καὶ δι’ ἄλλους λόγους, ἀλλὰ καὶ διότι ἡ ἐν καιρῷ νυκτὸς συνεδρίασις τοῦ Μεγάλου Συνεδρίου ἀντέβαινε πρὸς τὰς κειμένας Ἰουδαϊκὰς διατάξεις<sup>149</sup>.

‘Οθεν ἡ ὑπὸ τοῦ ἀρχιερέως τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου<sup>150</sup> Καΐάφα ἀνεπίσημος προσανάκρισις τοῦ Ἰησοῦ μὴ ἔχουσα χαρακτῆρα δικαστικῆς πράξεως, ἀπέβλεπε κυρίως εἰς τὴν συγκέντρωσιν πληροφοριῶν ἀπαραιτήτων διὰ τὴν καλυτέραν θεμελίωσιν τῆς εἰς βάρος Αὐτοῦ διατυπωθείσης καταγγελίας ἐνώπιον τῶν ρωμαϊκῶν ἀρχῶν<sup>151</sup>.

‘Ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ τοῦ Λουκᾶ, ἐν τῷ ὅποιῳ ἡ περὶ τοῦ Πάθους τοῦ Κυρίου διηγησις εἰς τινα σημεῖα συμφωνεῖ πρὸς ἐκείνην τοῦ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιου, ἡ ἐνώπιον τοῦ ἀρχιερέως ἀνεπίσημος προσανάκρισις τοῦ Ἰησοῦ δὲν περατοῦται διὰ τῆς ἐκδόσεως ἐτυμηγορίας<sup>152</sup>, ὡς ἐν τῷ Ματθαίῳ καὶ Μάρκῳ<sup>153</sup>. Σαφέστερον εἰς τὴν διηγήσιν τοῦ Πάθους εἶναι τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον, καθ’ ὃ ὁ Ἰησοῦς συνελήφθη<sup>154</sup> ὑπὸ τῆς Ρωμαϊκῆς σπείρας τελούσης ὑπὸ τὴν ἐντολὴν χιλιάρχου. Κατὰ τὴν Ἰωάννειον διήγησιν, ἡ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ ἐξυφανθείσα καταγγελία ὑπὸ τῆς ἡγεσίας τῶν Ἰουδαίων προηγήθη τῆς συλλήψεως Αὐτοῦ: «συνήγαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι συνέδριον, καὶ ἔλεγον· τί ποιοῦμεν, διτοιούσιον πολλὰ ποιεῖ σημεῖα»<sup>155</sup>. Οἱ Σαδδονυκαῖοι καὶ οἱ Φαρισαῖοι, οἵτινες ἀπετέλουν τὴν ἀρχουσαν τάξιν τοῦ Ἰσραὴλ, συνήγαγον συνέδριον ἵνα προλάβωσι τὸν ἐπικείμενον

\* Συνέχεια ἀπὸ τὴν σελ. 7 τοῦ ὑπ’ ἀρ. 1 τεύχους.

κίνδυνον ἐκ τῆς φαγδαίως αὐξηθείσης δημοτικότητος τοῦ Ἰησοῦ παρὰ τῷ λαῷ, μετά μάλιστα τὴν τετραήμερον ἀνάστασιν τοῦ Λαζάρου ἐν Βηθανίᾳ<sup>156</sup>. Οἱ ἔχθροὶ τοῦ Ἰησοῦ δὲν ἀρνοῦνται τὰ θαύματα Αὐτοῦ, ἀλλ' ἀπιστοῦσιν εἰς τὴν Μεσσιακὴν Αὐτοῦ ἰδιότητα, τοῦτο μὲν διότι εἴχον παχύλας περὶ Μεσσίου ἀντιλήψεις, ἀναμένοντες αὐτὸν ὡς ἐπίγειον ἄρχοντα, τοῦτο δὲ διότι ἀπέδιδον τὰ θαύματα Αὐτοῦ εἰς τὴν συνεργείαν τοῦ ἄρχοντος τῶν δαιμονίων: «οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον· ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια εἰς τὴν ἄκρως ἐπωφελῆ διὰ τὸν λαὸν δρᾶσιν Αὐτοῦ. Σκέπτονται καὶ ὀμιλοῦν ὧσεὶ ἡ ἐπιτυχία καὶ ἐπικράτησις τοῦ ἔργου τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ κόσμῳ ἔξηρτάτῳ ἐξ αὐτῶν. Οἱ φόβοι τῶν ἀρχόντων ἐβασίζοντο ἐπὶ τῆς ὑπονοίας ἐνδεχομένης θρυψώδους ὑποδοχῆς τοῦ Ἰησοῦ ὑπὸ τοῦ λαοῦ θεωρουμένου ὑπ' αὐτοῦ ὡς τοῦ προσδοκωμένου Μεσσίου. Ὁ φόβος οὗτος τῶν ἀρχόντων δὲν ἐστερείτο βάσεως τινος. Ὁ Ζιγαβῆνος ἐπ' αὐτοῦ σημειοί: «Ἐὰν πάντες πιστεύσωσιν εἰς αὐτόν, ὑποπτευθήσεται τυραννίδα μελετᾶν»<sup>158</sup>, ὁ δὲ ἵερος Χρυσόστομος παρατηρεῖ: «Ἐὰν ὀχλαγωγοῦντα μάθωσιν αὐτὸν οἱ Ρωμαῖοι, ὑποπτεύσουσιν ἡμάς, καὶ ἐλεύσονται καὶ καθελοῦσιν ἡμῶν τὴν πόλιν»<sup>159</sup>.

### (Συνεχίζεται)

143) α) Ἰωάννου 18,38. β) Λουκᾶ 23,15. γ) Λουκᾶ 23,22αβ. Ματθαίου 27, 23α. Μάρκου 15,14α. δ) Ματθαίου 27,24. ε) Ἰωάννου 19,4. στ) Ἰωάννου 19,6. Ὁ Πιλάτος, βεβαίως, εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν θανάτωσιν τοῦ Χριστοῦ. Παρὰ ταῦτα, ἐνδιαφέρει ἡ πρόθεσις του. Πρόθεσις καὶ ζωηρὰ ἐπιθυμία του ἥτο νὰ σώσῃ τὸν Χριστόν, διποτες γράφει καὶ ὁ ἴστορικὸς τοῦ βιβλίου τῶν Πράξεων τῶν Ἀποστόλων: «δὸν ὑμεῖς μὲν παρεδόκατε καὶ ἡρήσασθε κατὰ πρόσωπον Πιλάτου, κρίναντος ἐκείνου ἀπολύτευν» (Πράξεων 3,13). Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς καταδίκαστικῆς του ἀποφάσεως, τὸ φάσμα τοῦ ἀθώου Ἰησοῦ κατετυράννει τὴν συνείδησιν τοῦ Πιλάτου. «Ἐκφρασιν αὐτῆς τῆς τύψεως συνειδήσεως, ἀποτελεῖ ἡ συμβολικὴ πρᾶξις, τῆς νίνεως τῶν χειρῶν του. Ἀλλὰ καὶ καθ' ὅλον τὸν ὑπόλοιπον βίον του, τὴν οὐκέπιν τοῦ Πιλάτου συνάδευεν, ἀσφαλῶς, ἡ ἀνάμνησις τοῦ αἵματος τοῦ ἀθώου Ἰησοῦ. Ὁ ἀνθρώπος δὲν κρίνεται πάντοτε μόνον ἀπὸ τὰς πράξεις του, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰς προθέσεις καὶ τὰ ἐλατήριά του. Σημασίαν δὲν ἔχει μόνον τὸ τί πρόστει τις. Σημασίαν ἔχει ἐπίσης καὶ τὸ τί ἐπεδίωκε νὰ πράξῃ, ἀλλὰ δὲ τὸ κατώρθωσε διὰ διαφόρους λόγουν. «Υπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην κρίνων τις τὸν Πιλάτον, πρέπει νὰ καθορίσῃ τὸν βαθμὸν τῆς εὑδύνης του εἰς τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Χριστοῦ. Βλ. καὶ Ἰωάννου X. Ἀγαπίδη, ἐνθ' ἀν., σελ. 133-134.

144) Giovanni Rosadi, Il processo di Gesù (Firenze 1904), σελ. 408. Οὗτος ἐν τῷ περὶ τῆς δίκης τοῦ Ἰησοῦ βιβλίῳ του καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα, διτὸς: «Gesù di Nazareth von fu condannato, fu ucciso; il suo sacrificio non fu un ingiustizia, fu un omicidio»; = Ἰησοῦς ὁ ἀπὸ Ναζαρέτ δὲν κατεδικάσθη, ἐφονεύθη· ἡ θυσία του δὲν ὑπῆρξε παρα-

βίασις τοῦ δικαιοσύνης, ὑπῆρξεν ἀνθρωποκτονία».

145) Ματθαίου 27,18.

146) Οἱ Σαδδουκαῖοι ὄνομάζονται οὕτως ἀπὸ τοῦ ἱερέως Σαδὼς, ἀρχηγοῦ τῶν Σαδοκιδῶν, ἐκ τοῦ γένους τοῦ ὁποίου πρὸ τῆς Βαβυλωνείου αἰχμαλωσίας, ἀπὸ τοῦ Σολομῶντος, ἐλαμβάνοντο οἱ ἐν Ιερουσαλήμοις ἵερεῖς διὸ καὶ ὁ Ιεζεκιὴλ εἰς τὴν περὶ τῆς θεοκαταστάσης εἰκόνα του εἰς τὸν Σαδοκίδας μόνον ἀναγνωρίζει τὸ δικαιώμα νὰ ὑπηρετῶσιν ἐν τῷ Ναῷ τῆς Ιερουσαλήμ ὡς ἵερεῖς (Ιεζεκιὴλ 40,46. 43,19. 44,15. 48,11). Ἐντεῦθεν οἱ Σαδοκίδαι ἀπετέλεσαν τὸν πυρήνα τὸν ἱερατικὸν καὶ κατὰ τὴν μετεξοριακὴν ἐποχὴν. Οἱ Σαδδουκαῖοι, ἵερεῖς καὶ λοιποὶ συναπετέλεουν τὴν ἀριστοκρατίαν τοῦ Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ, ἐκ τούτων δὲ οἱ ἵερεῖς ἀπὸ τῆς Περοπῆς ἰδίᾳ καὶ τῆς ἐλληνιστικῆς ἐποχῆς διηγήθησαν ἀντιπόδες τῶν Φαρισαίων, δραστικώτατοι πολέμιοι αὐτῶν, οἱ δὲ ἐκ τῶν Σαδδουκαίων λαϊκοὶ ἤσαν φανατικοὶ ὑποστηρικταὶ τοῦ ἀπὸ τῶν κόλπων αὐτῶν ἱερατείουν. Βλ. καὶ Oscar Cullmann, ἐνθ' ἄν., σελ. 12-13. Λεων. Φιλιππίδου, ἐνθ' ἄν., σελ. 422-423.

147) Οἱ Φαρισαῖοι ἀποτελοῦντες ἰδιαιτέραν ὄμάδα, ἐθεωροῦντο εὐσεβέστεροι, «κεχωρισμένοι» αὐστηρῶς ἀπὸ τῶν ἄλλων, τῶν ἔχοντων κοσμικὴν νοοτροπίαν. Ἐχθροὶ τούτων ἤσαν οἱ ἵερεῖς καὶ οἱ Σαδδουκαῖοι. Οἱ Φαρισαῖοι ἤσαν λεπτολόγοι καὶ αὐστηροὶ τηρηταὶ τοῦ Νόμου (Ἰωάννου, Ἰουδ. Ἀρχ. 12,2,4. Ἰουδ. Πόλ. Π,8,14. Βίος 38. Πρόβλ. Πράξεις 22,3. 26,5. Φιλιππίδους 3,5), πειραρχοῦται τῶν ἀπολαύσεων καὶ ἀνέσεων τῆς ζωῆς (Ἰωάννου, Ἰουδ. Ἀρχ. 18,1,3), προσπαθοῦντες νὰ ἐφαρμόζωσι καὶ ἐπιβάλλωσιν ἐν τῇ πρᾶξει τὸ ὑπὸ τῶν Νομικῶν ἡρμηνευμένον καὶ προβαλλόμενον ἰδεῖνδες τῆς κατὰ τὸν Νόμον καὶ τὰς Πατρίδις προφορικάς παραδόσεις ζωῆς. Ἐντεῦθεν Φαρισαῖοι καὶ Νομικοί, κέντρον διδασκαλίας καὶ ζωῆς ἔχοντες τὸν νόμον καὶ τὴν ἴσοκυρον παραδόσιον τῶν πρεσβυτέρων (Ματθαίου 15,2. Μάρκου 7,3) συναρτῶνται καὶ ταυτίζονται (Ἰωάννου, Ἰουδ. Ἀρχ. 15,1. 15, 10,4. Βίος 38. Πράξεων 5,34). Βλ. καὶ Oscar Cullmann, ἐνθ' ἄν., σελ. 13 καὶ Λεων. Φιλιππίδου, ἐνθ' ἄν., σελ. 418-419.

148) Βλ. M. Goguel, Jesus 2<sup>e</sup> éd., 1950, σελ. 263 ἐξ.

149) Ὁ ἀρχιερεὺς Καϊάφας περιφρονεῖ ἐπιδεικτικῶς καὶ παραγνωρίζει καταφύρως τὰς διαδικαστικὰς δικονομικὰς δεσμεύσεις, συμφώνως πρὸς τὰς ὅποιας ἡ νυκτερινὴ συνεδρίας ἥτο ἀκυρός: «Κρίνατε πρωία κρῆμα». (Τερεμίου 21,12). Αἱ δίκαιαι διεξήγοντο ὑποχρεωτικῶς τὴν ἡμέραν, μὲ ἀπεριόριστον δημοσιότητα καὶ ἀπαραίτητον τὴν παρουσίαν τοῦ λαοῦ: «Παρειστήκει δὲ πᾶς ὁ λαός, Μωϋσῆς ἀπὸ πρώτου ἔως δεύτης» (δικάζοντος). (Ἐξόδος 18,14).

150) Ἰωάννου 18,13. Πρόβλ. Ἰωάννου, Ἀρχ. 18,2,2.

151) Βλ. Λεων. Φιλιππίδου, ἐνθ' ἄν., σελ. 528 ἐξ.

152) Λουκᾶ 22,71 «ἴ τι ἔχομεν μαρτυρίας χρείαν; αὐτοὶ γάρ ἡγούσαμεν ἀπὸ τοῦ στόματος αὐτοῦ».

153) Ματθαίου 26,66 «οἱ δὲ ἀποκριθέντες εἶπον· ἔνοχος θανάτου ἔστιν». Μάρκου 14,64 «οἱ δὲ πάντες κατέκριναν αὐτὸν ἔνοχον εἶναν θανάτου».

154) Ἰωάννου 18, 3-12.

155) Ἰωάννου 11,47.

156) Ἰωάννου 11, 14-43.

157) Ματθαίου 9,34. 12,24 κλπ.

158) Ζιγαβῆνος, Τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον, MPG., 129,1352C.

159) Ιων. Χρυσοστόμου, Υπόμνημα εἰς τὸν ἄγιον Ἰωάννην τὸν Ἀπόστολον καὶ Εὐαγγελιστήν, MPG., 59, 358-359.

## 2. ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Τοῦ Θεοφ. Ἐπισκόπου Ἀχελώου κ. ΕΥΘΥΜΙΟΥ

Ἡ ἔξουσία ποὺ ἀσκοῦν οἱ ἐκκλησιαστικοὶ λειτουργοὶ εἶναι μιὰ χαρισματικὴ λειτουργία, ὅπως εἰπάμε, ταυτοχρόνως ὅμως εἶναι καὶ μία κατεξοχὴν ἐκκλησιαστικὴ λειτουργία. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι ὁ σκοπός, γιὰ τὸν ὅποιο τὸ Ἅγιον Πνεῦμα παρέχει διὰ τῆς χειροτονίας στοὺς ἐκκλησιαστικοὺς λειτουργοὺς τὸ χάρισμα τοῦ βασιλικοῦ ἀξιώματος, εἶναι ἀποκλειστικὰ ἐκκλησιαστικό, ἀφορᾶ δηλαδὴ στὴν καλὴ λειτουργία τοῦ σώματος τῆς Ἐκκλησίας. Ὁ ἀπόστολος Παῦλος δηλώνει, ὅτι ὁ Θεὸς δίδει τοὺς χαρισματούχους ἐκκλησιαστικοὺς λειτουργοὺς «εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ» (Ἐφεσ. δ' 12). Τὸ χάρισμα, ἐπομένως, τοῦ βασιλικοῦ ἀξιώματος εἶναι ἀπόλυτα συνυφασμένο μὲ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὸν σωτηριολογικὸ σκοπό της. Ἡ εἰδοποιὸς αὐτὴ διαφορὰ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἔξουσίας τὴν διακρίνει σαφῶς ἀπὸ τὴν κοινωνικὴ ἔξουσία. Εἰδικότερα, ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἔξουσία, ὡς καθαρὰ ἐκκλησιαστικὴ λειτουργία ἔχει τὰ ἔξῆς διακριτικὰ χαρακτηριστικά:

α) **Πνευματικὴ καθοδήγηση:** Τὸ βασιλικὸ χάρισμα δίδεται, καταρχήν, γιὰ τὴν πνευματικὴν καθοδήγηση τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ. Ἡ ἐκλογὴ τοῦ Μωϋσῆ καὶ τοῦ Ἀαρὼν εἶχε ἔνα συγκεκριμένο σκοπό: νὰ δόδηγήσουν τὸν λαὸ τοῦ Θεοῦ στὴ γῆ τῆς Ἐπαγγελίας: «Ἐξάξεις τὸν λαόν μου τοὺς νίοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἴγυπτου» (Ἐξοδ. γ' 10). Τὸ ἴδιο συνέβη καὶ στὴν περίπτωση τῆς ἐκλογῆς τοῦ ἀποστόλου Παύλου. Ὁ Θεὸς ἀποκάλυψε στὸν ἀπόστολο Ἀανανίᾳ τὸ σκοπὸ καὶ τὴν συγκεκριμένη ἀποστολὴ τῆς ἀλήσεως τοῦ Σαύλου: «Οτι σκεῦος ἐκλογῆς μοί ἐστιν οὗτος τοῦ βασιάσαι τὸ ὄνομά μου ἐνάπιον ἐθνῶν καὶ βασιλέων» (Πράξ. θ' 15).

Ἡ ἐκλογὴ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἥγετῶν ἔχει ἄμεση σχέση μὲ τὴν πορεία καὶ τὴν πνευματικὴν καθοδήγηση τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος. Τὸ χάρισμα, ἐπομένως, τοῦ βασιλικοῦ ἀξιώματος δὲν εἶναι «διακοσμητικὸ» καὶ δὲν ἀποτελεῖ τόσο προσωπικό, ὅσο λειτουργικὸ χάρισμα, γιὰ ἔνα ὑπεύθυνο ἔργο πνευματικῆς καθοδήγησης τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος<sup>1</sup>.

β) **Καταρτισμὸς τοῦ σώματος:** Τὸ χάρισμα

τοῦ βασιλικοῦ ἀξιώματος δίδεται, ἀκόμη, γιὰ τὸν καταρτισμὸ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος: «Πρὸς καταρτισμὸν τῶν ἀγώνων» (Ἐφεσ. δ' 12). Οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ἡγέτες ἔχουν τὴν κλήσην νὰ εἶναι περισσότερο «πατέρες» καὶ λιγότερο διοικητές. Ἡ κλήση τους ἔχει καθαρὰ πνευματικὸ καὶ οἰκοδομητικὸ χαρακτήρα. Ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἀναφερόμενος στὸν χαρακτήρα τῆς προσωπικῆς του κλήσεως, ὡς ἀποστόλου τῶν ἐθνῶν, γράφει πρὸς τοὺς Κορινθίους χριστιανούς: «Ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ Εὐαγγελίου ἐγὼ ὑμᾶς ἐγέννησα» (Α' δ' 15).

γ) **Μαρτυρία στὸν κόσμο:** Τὸ χάρισμα τοῦ βασιλικοῦ ἀξιώματος δίδεται, ἐπίσης, γιὰ μιὰ μαρτυρία τῆς παρουσίας τοῦ Θεοῦ στὸν κόσμο καὶ στὴν ίστορία. Ὁ Κύριος, ἀναφερόμενος στὴν κλήση καὶ τὴν ἀποστολὴ τῶν Μαθητῶν τοὺς εἶπε: «Ὑμεῖς ἐστε τὸ ἄλας τῆς γῆς... ύμεις ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου» (Ματθ. ε' 13,14).

“Ολα, βεβαίως, τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας ἔχουν τὴν κλήσην νὰ δίδουν τὴν «μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ» (Ἀποκ. α' 9) στὴν ἐποχὴ καὶ τὸ περιβάλλον τους. Τὴν ἀποκλειστικὴν ὅμως κλήσην τῆς μαρτυρίας τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς ἀλήθειας τοῦ Εὐαγγελίου του ἔχουν οἱ ἐκκλησιαστικοὶ λειτουργοί. Ὁ Θεὸς τοὺς καθιστᾶ «βασιλεῖς καὶ ἰερεῖς», γιὰ νὰ «διαγγέλλουν τὸ πρόσταγμα Κυροῦ» (Ψαλμ. 2:6-7). Ἡ «καλὴ μαρτυρία» (Α' Τιμ. γ' 7) τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἥγετῶν, λόγῳ τῆς διακεκριμένης θέσεώς τους στὸν κοινωνικὸ χῶρο ἔχει ἴδιαζουσα σημασία, γιὰ τὴν ὑπόσταση τῆς Ἐκκλησίας καὶ γιὰ τὴν δόξαν τοῦ ὄντος τοῦ Χριστοῦ. Ἀντίθετα, μιὰ «κακὴ μαρτυρία», ἐκ μέρους τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἥγετῶν, ἀποδεικνύεται καταστροφικὴ γιὰ τὸ ἐκκλησιαστικὸ σῶμα καὶ καθαρὸ βλασφημία τοῦ ὄντος τοῦ Χριστοῦ. Γιὰ τὶς θλιβερὲς αὐτὲς περιπτώσεις ἴσχυει ἡ βιβλικὴ διαμαρτυρία: «Δι’ ὑμᾶς βλασφημεῖται τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ ἐν τοῖς ἔθνεσι» (Ρωμ. β' 24).

Ἄς δοῦμε, ὅμως, τώρα καὶ τοὺς συγκεκριμένους στόχους, τοὺς ὅποιους πρέπει νὰ ἔχει μιὰ σύγχρονη ἐκκλησιαστικὴ ἔξουσία.

α) **Στρατηγική:** Ἡ καθοδήγητικὴ κλήση καὶ

ἀποστολὴ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἡγετῶν συνεπάγεται καὶ τὴ χάραξη μιᾶς ἐκκλησιαστικῆς στρατηγικῆς, γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὴν πορεία τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος, στὴν συγκεκριμένη ἴστορικὴ συγκυρία.

Ἡ ἐπὶ τῆς γῆς Ἐκκλησία χαρακτηρίζεται καὶ ὀνομάζεται «στρατευομένη», διότι ἀκριβῶς εἶναι ἔνα σῶμα στρατευμένων καὶ ἀγωνιζομένων πιοτῶν. Τὰ στρατευμένα μέλη τῆς Ἐκκλησίας ἔχουν ἀνάγκη συγκεκριμένων ὁδηγιῶν, προκειμένου νὰ συνεχίσουν «τὸν καλὸν ἀγῶνα τῆς πίστεως» (Α' Τιμ. στ' 12). Ἡ ὑποχρέωση αὐτὴ βαρύνει κυρίως τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς ἡγέτες, τοὺς ἐπὶ κεφαλῆς τῆς στρατευομένης «παρατάξεως Κυρίου». Τὰ κορυφαῖα ἐκκλησιαστικὰ ὅργανα καὶ σώματα (Μητροπόλεις, Συνοδικὰ Γραφεῖα, Ἐκκλησιαστικοὶ Ὀργανισμοὶ) πρέπει νὰ ἔχουν ἐπιτελικὸ κυρίως χαρακτήρα. Τὴ στρατηγικὴ τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων τῆς Χώρας τὴν χαράσσουν τὰ Ἐπιτελικὰ Γραφεῖα τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης. Ἔτσι, καὶ τὰ Γραφεῖα τῆς ἐκκλησιαστικῆς διοικήσεως πρέπει νὰ χαράσσουν τὴν ἐκκλησιαστικὴ στρατηγική, γιὰ ὅλους τοὺς τομεῖς καὶ ὅλες τὶς μορφὲς τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἔργου.

**β) Μέσα καὶ ἐφόδια:** Γιὰ νὰ γίνει ἔνας πόλεμος, χρειάζονται μέσα καὶ ἐφόδια. Χρειάζονται ὅπλα, σύγχρονα καὶ ἀποτελεσματικά. Ἐνας ἄσπιλος στρατός, μὲ ἄδεια χέρια, δὲν μπορεῖ οὔτε νὰ πολεμήσει οὔτε, τὸ λιγότερο, νὰ νικήσει. Ἐπίσης, τόσο τὰ ὅπλα καὶ ἡ τακτικὴ τῶν πολέμων συνεχῶς ἀλλάζουν. Παλαιὰ πολεμοῦσαν μὲ σπαθιὰ καὶ ἀσπίδες. Σήμερα, οἱ πόλεμοι γίνονται μὲ πυροδοτούμενα ὅπλα καὶ μηχανοκίνητα ὀχήματα. Στὸν Α' Παγκόσμιο Πόλεμο ἵσχυε ἡ τακτικὴ τῶν «χαρακωμάτων». Στὸ Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, καθιερώθηκε ὁ «κεραυνοβόλος πόλεμος» (Blitz Krieg). Καὶ ὁ ἰδεολογικὸς πόλεμος στὴν ἐποχή μας εἶναι ἡλεκτρονικὸς καὶ μὲ τὰ «ὅπλα» του μάχεται τοὺς ἀνθρώπους μέσα στά... σαλόνια τοῦ σπιτιοῦ τους...

Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἡγεσία καλεῖται νὰ ἔτοιμάζει καὶ νὰ ἐφοδιάζει τοὺς «καλοὺς στρατιῶτας Ἰησοῦ Χριστοῦ» (Β' Τιμ. β' 3), μὲ κατάλληλα μέσα καὶ ἐφόδια, γιὰ τὶς μάχες ποὺ δίνουν καθημερινά, στὰ διάφορα μέτωπα τῆς σύγχρονης ζωῆς.

**γ) Ἄνοιγμα στὸ μέγα πλῆθος:** Τὸ χαρακτηριστικὸ τῆς ἐποχῆς μας εἶναι τὸ ἄνοιγμα πρὸς τὶς λαϊκὲς μάζες. Κερδοσκοπικὲς ἐπιχειρήσεις καὶ

ἰδεολογικὰ ωέματα προσπαθοῦν νὰ διευδύνουν τὴν ἐπέκτασή τους σὲ δοῦ τὸ δυνατὸν εύρυτερα στρῶματα λαοῦ. Στόχος τους, νὰ ἀποκτήσουν δοῦ τὸ δυνατὸν περισσότερους πελάτες, περισσότερους καταναλωτὲς τῶν προϊόντων καὶ τῶν... ὑποπροϊόντων τους! Ἐμποροί, Ψευδοπροφῆτες καὶ Αἴρετικοὶ κυνηγοῦν νύχτα-μέρα μέσα στὸ μέγα καὶ ἀνώνυμο πλῆθος τῆς σύγχρονης κοινωνίας «τοῦ ποιῆσαι ἔνα προσῆλυτον» (Ματθ. κγ' 15).

Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἡγεσία καλεῖται νὰ ἀνοιχθεῖ πρὸς τὰ μεγάλα στρῶματα τοῦ λαοῦ. Ἡ ἀθεῖα καὶ ἡ ἐκκοσμίκευση συνετέλεσαν ὥστε μεγάλο μέρος τοῦ λαοῦ μας νὰ ἔχει διακόψει τὶς σχέσεις του μὲ τὴν Ἐκκλησία καὶ τὴν ἐν Χριστῷ ζωὴν. Αὐτὸ τὸ γνωρίζομε ὅλοι. Ὁ Κύριος ὅμως μᾶς ὑπέδειξε τὸν τρόπο, μὲ τὸν δόπιο πρέπει νὰ ἀντιμετωπίσουμε τὸ ζήτημα αὐτὸ: δταν καὶ ἔνα μόνο πρόβατο ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὴν ποιμνὴ, τότε ἔξερχεται ὁ ποιμένας σὲ ἀναζήτηση του (Ματθ. ιη' 12). Πολὺ περισσότερο, δταν «πλανηθοῦν» χιλιάδες πρόβατα καὶ ἀρνία τῆς ποιμνῆς τοῦ Χριστοῦ. Τὸ ἄνοιγμα πρὸς τὸ μέγα πλῆθος εἶναι τὸ πρῶτο καὶ πιὸ ἐπειγόντον ἔργο τῆς σύγχρονης ἐκκλησιαστικῆς ἡγεσίας.

1. Εἶναι χαρακτηριστικὸ ὅτι, κατὰ τὴ στιγμὴ τῆς χειροτονίας τοῦ Ἐπισκόπου, δηλώνεται σαφῶς, ὅτι «ἡ θεία χάρις... προχειρίζεται τὸν (δεῖνα)... Ἐπίσκοπον τῆς θεοσώτου Ἐπαρχίας» (τῆς δε), στοιχείο ποὺ μαρτυρεῖ τὸν ἐκκλησιαστικὸ χαρακτήρα τοῦ ἱερατικοῦ χαρίσματος.

## ΕΠΙΚΑΙΡΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

\* **ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΤΡΙΩΔΙΟΥ**, τόμοι Α' καὶ Β', τοῦ Μητροπ. Πατρών Νικοδήμου. Πρόκειται γιὰ μιά σειρά γραπτῶν ἐποικοδομητικῶν κηρυγμάτων ποὺ ἐμβαθύνουν στά μεγάλα καὶ ὑψηλά νοήματα τῆς κατανυκτικότερης περιόδου τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ μας ἔτους. Πολύτιμο βοήθημα γιά τοὺς ἰεροκήρυκες καὶ κάθε χριστιανό.

\* **Ἄρχιμ.** Συμεὼν Π. Κούτσα, ΑΔΑΜΙΑΙΟΣ ΘΡΗΝΟΣ (σχόλια στὸν Μεγάλο Κανόνα τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου Κρήτης). Ἐνα ὑπέροχο βιβλίο πού βοηθᾷ τὸν ἀναγνώστη σὲ μιά βαθύτερη, προσωπικὴ βίωση τοῦ συγκλονιστικοῦ ὑμνου τῆς Μετανοίας (Β' ἔκδοση).

\* **Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΣ** (κείμενο καὶ ἐρμηνεία), τοῦ Ἀρχιμ. Ἐπιφανίου Θεοδωροπούλου (†), σὲ εὐχρηστο σχῆμα γιά τὴν εὐκολότερη συμμετοχὴ τῶν πιστῶν στίς ἀκολουθίες τῆς Μ. Ἐβδομάδος.

## ΠΕΡΙΠΛΑΝΗΣΕΙΣ σε δρόμους ποιμαντικής διακονίας



### ‘Η Χώρα τῆς Ἀλυπίας

Τοῦ κ. Α. Μ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ Ἀναπλ. Καθηγητοῦ τοῦ Παν/μίου Ἀθηνῶν

#### Σκυθρωπὰ ἥθη, τέρμα!

Μὲ τὴν ἀρχὴν τοῦ καινούργιου χρόνου ἀς κάνουμε μιὰν εὐχὴν. Νὰ προσπαθήσουμε νὰ ἀπομακρύνουμε ὅσο γίνεται τὴν κατήφεια καὶ τὴ λύπη ἀπὸ τὰ πρόσωπα καὶ τὴν καρδιά μας. Ἡ ἀνοιξη ἥρθε νωρίτερα φέτος, ὁ Ἰωάννης ὁ Πρόδορος, «ἡ τῆς χάριτος θεόφθογγος χελιδών», μᾶς ἔφερε καὶ πάλι τὸ περίτρανο μήνυμα γιὰ τὸ τέλος τῆς λύπης μὲ τὴν ἀνατολὴ τῆς νέας οἰκονομίας τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων, ὅπως λαμπρὰ ὑμνῷδει ὁ ύμνογράφος Βύζας στὸ στιχηρὸ προσδόμοιο τοῦ Ἐσπερινοῦ τῆς Συνάξεως τοῦ τιμίου ἐνδόξου Προφήτου, Προδόρου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου<sup>1</sup>.

Ἡ εὐχὴ αὐτὴ δὲν ἀντηχεῖ ὡς σύνθημα, ὅπως τὸ «χαμογελάτε, εἶναι μεταδοτικό». Ἡ ὡς διαταγή, «πρόσω ἀριστερὰ» ή «δυτικὰ τῆς λύπης», ὅπως θὰ μᾶς συμβούλευε ὁ ἐπιζῶν ἐθνικός μας ποιητής στὴν πρόσφατη ποιητικὴ συλλογή του, σὰ νὰ ἀνήγγειλε μία «γεωγραφία αἰσθημάτων»<sup>2</sup>.

Ἡ λύπη προσδιορίζεται τοπικά; Κάπου δηλαδὴ εἶμαι λυπημένος καὶ κάπου ἄλλον δὲν εἶμαι; Υπάρχει ἔνας τόπος ὅπου ἔχω δικαίωμα η μπορῶ ἔστω νὰ εἶμαι λυπημένος καὶ κάπου ὅχι; Ἀπὸ ποὺ καὶ πέρα ἀρχίζουν ἡ τελειώνουν τὰ σύνορα τῆς λύπης; Ως ποὺ ὁ Ἰωάννης «ἔξελαύνει τὸ τέρμα τῶν σκυθρωπῶν ἥθων»; Ποιά εἶναι η δικιά μας η Σιών στὴν ὁποία θὰ μποῦμε στεφανωμένοι μὲ αἴνεση, ἀγαλλίαμα καὶ εὐφροσύνη κι ἀπ’ ὅπου θὰ ἔχει ἐξαλειφθεῖ η ὁδύνη, η λύπη κι ὁ στεναγμός ὅπως ἀναγγέλει ὁ Ἡσαΐας (35,10); Ο «ἄλυπος οἶκος» στὸν ὅποιο μεταβαίνει ὁ Ὄσιος Παπῆρ ήμῶν Ἀλύπιος ὁ Κιονίτης –η μνήμη του τιμάται τὴν 26η Νοεμβρίου – ἀφορᾶ καὶ ἐμᾶς<sup>3</sup>; Εἶναι καὶ τόπος δικός μας στὸν ὅποιο νὰ μπορῶμε ν’ ἀποσυρόμαστε «γιὰ νὰ μὴ λυπόμαστε κι ἐμεῖς ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι, ποὺ δὲν ἐλπίζουν πουθενά» (Α’ Θεσσαλονικεῖς 4,13); Ἡ εἶναι ἔνας τόπος ὅπου μεταβαίνουμε μετὰ θάνατον;

Ἡ ποιήτρια Κατερίνα Ἀγγελάκη - Ροὺκ ἔλυσε τὸ θέμα ὅσον ἀφορᾶ τὴ λύπη. Ἐπινόησε ἔνα τόπο

γιὰ νὰ πηγαίνει ὅταν εἶναι βαθιὰ λυπημένη καὶ τὸν ὀνόμασε *Λυπιού*<sup>4</sup>.

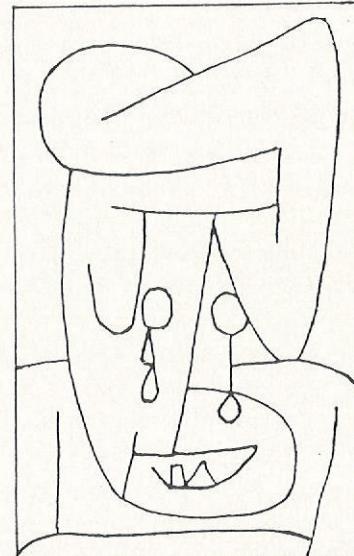
Ἐναν τόπο ἐπινόησα

γιὰ νὰ πηγαίνω ὅταν εἶμαι βαθιὰ λυπημένη λυπημένη ὡς τοὺς ἀλιωτοὺς πάγους μέσα μου ὡς τὰ κρυσταλλωμένα δάκρυα,

ὡς νὰ βγοῦν οἱ νοσταλγίες, πανθηροῦλες λευκὲς ποὺ δαγκώνουν καὶ τσούζουν οἱ δαγκωματιές τους.

Λυπιοὺ λέω τὸν τόπο ποὺ ἐπινόησα

γιὰ νὰ πηγαίνω ὅταν εἶμαι βαθιὰ λυπημένη μὰ κατάσταση ποὺ ἐντείνεται ἀκατάπαυστα ἀφοῦ ὅλα τὰ ὀραιοποιημένα τοπία τοῦ τέλους ἀρχίζουν νὰ μνοῖζουν μουχλιασμένα νερὰ καὶ καρποὺς σάπιους.



Γυναίκα ποὺ κλαίει.

Γραμμικὸ σχέδιο ἀπὸ τὸ ἔξωφυλλο τῆς ποιητικῆς συλλογῆς τοῦ Δ. Ἀγγελῆ, *Τὸ λυπημένο σου πρόσωπο*, βασισμένο σὲ πίνακα τοῦ Πῶλ Κλέε (Klee) 1939.

‘Ομοιογῶ ὅτι εἶναι πολὺ εύρηματικὴ η σκέψη της. Ἀρχιμήδεια η ἀναζήτηση. Κι ἂν δὲν τῆς δίνουν τὸ «πᾶ στῶ» (τὸ ποὺ νὰ σταθεῖ), τὸν προσφέρει ἀπὸ μόνη της στὸν ἑαυτό της, σὰν ἀποκούμπι στὴ ζωὴ αὐτὸν τὸν τόπο («Sitz im Leben»). Κι ἂν

βρήκε τὸν τόπο τῆς λύπης αὐτὸ δὲ σημαίνει πῶς δὲν θέλει τὴ καρά, δὲν τὴν ἀποζητᾶ.

Ἡ πιὸ νέα γυναικα στὴ Λυπιοὺ εἰμ' ἐγὼ ποὺ κοιτῶ, κοιτῶ καὶ δὲν πιστεύω πῶς τόσος κουρνιαχτὸς συσσωρεύεται στὴν ὄδο τῆς καρᾶς.

«Εἶναι ἐπώδυνη ἡ πραγματικότητα τοῦ δρόμου ποὺ ὄδηγει στὴν ἀτέρμονη καρά...»<sup>5</sup>.

### Λύπη καὶ καρμολύπη

Ἡ Χώρα, ὅμως, τῆς Ἀλυπίας, ὅπως θὰ ὀνόμαζα ἐγὼ τὸν τόπο ποὺ ὀναζητούσαμε λίγο πιὸ πάνω γιὰ νὰ ἐντάξουμε τὸν «ἄλυπον οἴκον», προσδιορίζεται τοπικὰ ἡ εἶναι μιὰ κατάσταση, ἔνας τόπος τρόπος ποὺ τὸν κουβαλᾶς περισσότερο μέσα σου όπου κι ἀν πηγαίνεις, ποὺ σ' ἀκολουθεῖ παντοῦ καὶ πάντα; «Οπου ἡ λύπη μοιράζεται μὲ τὴ καρά καὶ ἡ καρά μὲ τὴ λύπη, «χάρμα μαζὶ καὶ σπαραγμός», αὐτὸ ποὺ ὀνομάζει ἡ παράδοσή μας καρμολύπη, καὶ τὴν συνδέει μὲ τὸ καροποιὸν πένθος<sup>6</sup>. Θὰ πρέπει ὅμως νὰ προσδιορίσουμε γιὰ ποιά λύπη καὶ γιὰ ποιά καρά μιλᾶμε.

Ἡ λύπη, ὅπως εἶναι γνωστό, περιλαμβάνεται ἀνάμεσα στοὺς ὄκτὼ λογισμοὺς τῆς κακίας<sup>7</sup> καὶ ὁ χριστιανὸς ὀφεῖλει νὰ ἀναλάβει ἀγώνα κατὰ τοῦ πνεύματος τῆς λύπης «τοῦ ἐπισκοτοῦντος τῇ ψυχῇ ἀπὸ πάσης πνευματικῆς θεωρίας καὶ κωλύοντος αὐτὴν ἀπὸ πάσης ἀγαθῆς ἐργασίας»... «καὶ ἐμβάλλοντος τὴν ψυχὴν εἰς ἀπόγνωσιν». Πρέπει νὰ ἀγωνιστοῦμε ἐναντίον τοῦ πνεύματος τῆς λύπης, «ὅπως ἀπελάσωμεν αὐτὸ τῆς ἡμετέρας καρδίας». Ας θυμηθοῦμε ὅτι τὸ ἵδιο ὅγμα «ἀπελαύνω» χρησιμοποιεῖται γιὰ τὰ «σκυθρωπὰ ἥθη» καὶ «τὸ πνεῦμα τῆς λύπης» ποὺ φαίνεται νὰ συμπίπτουν.

Ἡ λύπη ὡς δεύτερο συνθετικὸ τῆς καρμολύπης εἶναι ἄλλο πρόγραμμα. Ο ἄγιος Κασσιανὸς ὁ Ρωμαῖος μᾶς προτρέπει: «Ἐκείνην μόνην τὴν λύπην ἀσκήσωμεν, τὴν ἐπὶ μετάνοιαν τῶν ἡμαρτημένων, μετ' ἐλπίδος ἀγαθῆς γινομένην» περὶ ἡς ὁ Ἀπόστολος εἰπεν· ὅτι ἡ κατὰ Θεὸν λύπη μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀμεταμέλητον ἐργάζεται (Β' Κορινθίους 3,10)). Καὶ μᾶς ψιθυρίζει τὸ ἀκριβὸ μυστικό: «Ἡ γάρ κατὰ Θεὸν λύπη, τῇ ἐλπίδι τῆς μετάνοιας διατρέφουσα τὴν ψυχὴν, καρᾶ σύμμεικτος ὑπάρχει».

Ασφαλῶς οἱ εὐλαβεῖς καὶ σεβαστοὶ ἀναγνώστες τῆς στήλης δὲν θὰ περιμένουν νὰ διαπραγματευθῶ ἐν ἐκτάσει τὸ μέγα τοῦτο θέμα τῆς λύπης καὶ τῆς καρμολύπης. Στόχος μου ὅπως πάντα εἶναι νὰ τοὺς θυμίσω πρόγραμματα ποὺ ἥδη ξέρουν καὶ νὰ τοὺς παραπέμψω ἐκεῖ ποὺ μποροῦν νὰ βροῦν νά-

ματα ζωῆς γιὰ τὴ δική τους τὴ ζωὴ καὶ τὶς ζωὲς ἐκείνων ποὺ τοὺς ἔχει ἐμπιστευθεῖ ὁ Κύριος στὴ Θεοφιλὴ διακονία τους. Εἶναι ἐνδιαφέροντα τὰ ὅσα προτείνει ὁ ἄγιος Κασσιανὸς ὡς θεραπευτικὴ ἀγωγὴ τῆς λύπης: «Αὕτη δὲ θεραπεύεται διὰ προσευχῆς καὶ τῆς εἰς Θεὸν ἐλπίδος καὶ μελέτης τῶν θείων λογίων καὶ τῆς μετὰ ἀνθρώπων εὐλαβῶν διαγωγῆς»<sup>8</sup>.

(Συννεχίζεται)

1. «Ως τὸν Πνεύματος ἐραστής, καὶ τῆς κάριτος θεόφιλογος χειλίδων, τρανῶς τὴν οἰκονομίαν τοῦ Βασιλέως, βροτῶν τῷ γένει ἐξ Ἀγνῆς φαεινᾶς ἀνατελλαντος, εἰς μερόπων ἀνάκλησιν, κατεμήνυσας Πρόδρομε, τῶν σκυθρωπῶν ἡθῶν, ἀπελαύνων τὸ τέρμα, καὶ ζωῆς ἀιδίου ἐπιβαλέσθαι ιθύνων, τὰς καρδίας τῶν ἐν μετανοίᾳ βαπτιζομένων, μάκαρ θεόληπτε» (Μηναῖον Ιανουαρίου, Ἀθῆναι, Ἐκκλ. Βιβλιοθήκη «Φῶς», 1970, σ. 153-154).

2. Όδυσσεα Ἐλύτη, Δυτικὰ τῆς λύπης, Ποιήματα, Ἀθῆνα, Ἐκδ. «Ικαρος» 1995, 27 σ. Βλ. κατική τοῦ Παντελῆ Μπουκαλᾶ στὴν «Καθημερινὴ» τῆς 9 Ιανουαρίου 1995, σ. 10.

3. Βλ. τὸν τελευταῖο στίχο ποδὸ τοῦ Συναξαρίου: «Εἰκάδι ἔκτη ἄλυπον, Ἀλύπε, βῆς ἐπὶ οἴκον» (Μηναῖον Νοεμβρίου, σ. 340β).

4. Κατερίνας Ἀγγελάκη - Ρούν, Λυπιού, Ἐνα ποίημα, μὲ δύο ξυλογραφίες τοῦ Γιάννη Στεφανάκη, μιὰ ἔκδοση τοῦ περ. «Νέο Ἐπίπεδο», Ἀθῆνα, Ἐκδ. Χειροκάνητο, 1995. Οἱ στίχοι ποὺ παραθέτων εὐθὺς ἀμέσως προέρχονται ἀπὸ τὴ σ. 9' οἱ πιὸ κάτω ἀπὸ τὴ σ. 21 καὶ στὸ τέλος τοῦ ἀρθροῦ ἀπὸ τὴ σ. 27.

5. Ωραία φράση ποὺ ἀντιγράφω ἀπὸ τὸ ἐμπεριστατωμένο λῆμμα «Λύπη» στὸ Λεξικὸ Βιβλικῆς Θεολογίας, Ἀθῆνα, Ἐκδ. «Βιβλικὸ Κέντρο Ἀρτος Ζωῆς», 1980, σ. 614-618 (ἡ φράση ἀπὸ σ. 616).

6. Ιωάννου τοῦ Σιναϊτοῦ, Κλῆμαξ, Λόγος Z' «Περὶ τοῦ καροποιοῦ πένθους», παρ. ια': «Κατέχων κάτεχε τὴν μακάριαν τῆς ὄσιας κατανύξεως καρμολύπην, καὶ μὴ πάνῃ τῆς ἐν αὐτῇ ἐργασίας, ἀχρις οὐ μετάδοσιον ἐκ τῶν ἐντεῦθεν καὶ καθαρὸν τῷ Χριστῷ παραστήσῃ σε». Ωρωπός Ἀπτικῆς, Ἐκδ. Ι. Μ. τοῦ Παρακλήτου μὲ εἰσαγωγή, κείμενο, μετάφραση, σχόλια, πίνακες Ἀρχιμ. Ἰγνατίου, 1978, σ. 142.

7. Περὶ λογισμοῦ καὶ λογισμῶν τῆς κακίας βλ. πρόχειρα τὸ λῆμμα «λογισμὸς» τοῦ Α. Κάλλη στὴν Θ.Η.Ε. τ. 8, 1966, σ. 327-329. Οἱ παραπομπὲς στὸ κείμενο μου περὶ λύπης προέρχονται ἀπὸ τὴν πραγματεία τοῦ ἀγίου Κασσιανοῦ τοῦ Ρωμαίου, Πρόδος Κάστορα ἐπίσκοπον περὶ τῶν ὄκτὼ τῆς κακίας λογισμῶν, ποὺ βρίσκονται στὸν πρῶτο τόμο τῆς Φιλοκαλίας τῶν Ιερῶν Νηπτικῶν σὲ ἔκδοση (πέμπτη) τοῦ Ἀστέρος 1982, σ. 61-80. «Περὶ λύπης» ἀπὸ ὅπου καὶ παραπέμπουμε βλ. στὶς σ. 74-76. Ἐπωφελής θὰ ἦταν ἀκόμα καὶ ἡ μέσω τοῦ Γενικοῦ Εὑρετηρίου ἀναζήτηση στοὺς πέντε τόμους τῆς Φιλοκαλίας κειμένων ποὺ ἀφοροῦν στὴ λύπη καὶ σὲ ἄλλους λογισμοὺς (βλ. τ. 5, 1976, σ. 115 κ.έ.).

8. Ἐτοι καταλήγει τὸ λόγο του περὶ λύπης. Γιὰ τὴ καρμολύπη βλ. Π. Β. Πάσχου, Ἐρως Ὁρθοδοξίας, Ἀθῆναι, Ἀποστολικὴ Διακονία, 1973, τὸ κεφ. «Ἡ καρμολύπη τοῦ σταυροῦ» σ. 192-199 (πρβλ. σ. 184).

# ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ\*

Τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ, Καθηγητού Παν/μίου Θεσσαλονίκης

Τὸ Τυπικὸ τοῦ Ἀγίου Σάβα, πρὸς τὸ ὄποιο συμφωνεῖ καὶ τὸ Τυπικὸ τοῦ Σωτῆρος Μεσσήνης, φαίνεται σὰν νὰ ἀδιαφορεῖ καὶ γιὰ τὸ μῆκος τῆς ἀκολουθίας μετὰ τὴν προσθήκη τοῦ πολυελέου καὶ γιὰ τὴν βραχύτητα τῆς νυκτὸς τῶν ἑαρινῶν καὶ θερινῶν μηνῶν. Στερεοτύπως ἐπαναλαμβάνει τὶς διατάξεις «ἡ συνήθηστι στιχολογία» ἢ «αἱ συνήθεις στιχολογίαι», ἐννοώντας, ὅπως εἴπαμε, τὰ δύο καθίσματα καὶ τὸν ἄμωμο, καὶ προσθέτει «καὶ ὁ πολυέλεος». Σπανιότατα διευχρινίζει ὅτι στὴν «ἔξι ἔθους ἄπασαν στιχολογίαν» ὑπονοεῖται καὶ ὁ ἄμωμος. Ἡ ἀσάφεια ὅμως ἔδωσε ἀφορμὴ στὸ νὰ ἐρμηνευθεῖ ἡ διάταξη αὐτὴ ὅτι σημαίνει παράλειψη τοῦ ἄμωμου καὶ τῶν εὐλογητάριῶν ὅταν ψάλλεται πολυέλεος. Αὐτὸ ἀκριβῶς συνέβη στὴν περίπτωση τῆς Κυριακῆς τῆς Σταυροποδοσκυνήσεως. Τὸ Τυπικὸ τοῦ Ἀγίου Σάβα καθορίζει: «ἡ συνήθηστι στιχολογία καὶ ὁ πολυέλεος». Τὸ Τυπικὸ τοῦ Κωνσταντίνου ἐπαναλαμβάνει σχεδὸν τὰ ἴδια: «τὸ Ψαλτήριον καὶ ὁ πολυέλεος». Τὸ Τυπικὸ τοῦ Βιολάκη, ἐπαναλαμβάνει μὲν τὴν διάταξη τοῦ Τυπικοῦ τοῦ Ἀγίου Σάβα κατὰ τὸν τρόπο αὐτὸ ἐπισημηπούμενο. Θεωρήθηκε αὐτονόητο ὅτι παραλείπεται ὁ ἄμωμος, ἐπομένως καὶ τὰ ἀναστάσιμα εὐλογητάρια - στιχηρά του. Ἀντιθέτως τὰ νεότερα Ἀγιορειτικὰ Τυπικὰ μένουν πιστά, ὅπως ἡταν ἐπόμενο, στὴν παλαιὰ καὶ ὁρθὴ πράξῃ, ἐφαρμόζοντας μιὰ ἐνδιάμεση μέν, ἀλλ’ ἀκριβεστέρα πρακτική. Στὶς περιπτώσεις ποὺ παρεμβάλλεται πολυέλεος, ἀκόμα καὶ στὶς θεομητορικὲς ἑορτές, παραλείπουν μὲν τὴν στιχολογία τοῦ ἄμωμου γιὰ νὰ μειώσουν τὸ μῆκος τῆς ἀκολουθίας, διατηροῦν ὅμως τὰ ἀναστάσιμα εὐλογητάρια, τρόπον τινὰ ἀντικαθιστώντας τὸν ἄμωμο διὰ τοῦ πολυελέου. Αὐτὸ ἀκριβῶς προβλέπουν καὶ γιὰ τὴν Κυριακὴ τῆς Σταυροποδοσκυνήσεως, τοποθετώντας τὰ εὐλογητάρια «εὐθέως» μετὰ τὴν α' καὶ β' στιχολογία, τὸν πολυέλεο καὶ τὴν ἐκλογὴ (Τυπικὰ Διονυσίου, Εηροποτάμου, Μεθοδίου κ.λπ.). Καὶ ὁρθῶς, γιατὶ κατὰ τὴν Κυριακὴ τῆς Σταυροποδοσκυνήσεως, καθὼς καὶ κατὰ τὶς θεομητορικὲς ἑορτές, γιὰ τὶς ὅποιες ὅπως εἴπαμε ἵσχυει ἡ ἴδια τάξη, δὲν αἰρεται ὁ ἀναστάσιμος χαρακτήρας τῆς Κυριακῆς, ποὺ ἔξαιρέτως προβάλλεται μὲ τὰ ἀναστάσιμα εὐλογητάρια. Η παράλειψη τοῦ ἄμωμου ὀφεῖλεται σὲ «τεχνι-

κὰ» καθαρῶς αἵτια καὶ ὅχι σὲ θεωρητικοὺς λόγους, τὴν ὑπερβολικὴ δηλαδὴ ἔκταση ποὺ προσελάμβανε ἡ ἀκολουθία μετὰ τὴν προσθήκη τοῦ πολυελέου.

Στὰ ἐνοριακὰ τυπικὰ ἡ παράλειψη τῶν εὐλογητάριῶν κατὰ τὴν Κυριακὴ τῆς Σταυροποδοσκυνήσεως καὶ καθ’ ὅλες τὶς παρόμοιες περιπτώσεις νομίζω πῶς εἶναι ἀδικαιολόγητη. Οὕτως ἡ ἄλλως οὔτε τὰ καθίσματα, οὔτε ὁ πολυέλεος οὔτε καὶ ὁ ἄμωμος στιχολογοῦνται γιὰ νὰ ἐπικαλεσθοῦμε τὸ μῆκος τῆς ἀκολουθίας. Ἡ πρακτικὴ δὲ αὐτὴ ἐφαρμόζεται στὶς ἐνορίες μᾶλλον ἀπὸ καταβολῆς, ἀπὸ τῆς ἐπικρατήσεως δηλαδὴ τοῦ μοναχικοῦ τυπικοῦ καὶ σ’ αὐτές. Ἐστω καὶ ἀν ἐπισήμως δὲν θέλουμε νὰ τὸ ὅμολογήσουμε σήμερα, ὁ ἄγιος Συμεὼν Θεσσαλονίκης, γνώστης ἀριστος τῆς ἀκριβείας τοῦ Τυπικοῦ, ἀλλὰ καὶ τῶν συνθηκῶν τῶν ἐνοριῶν καὶ τῆς ἐνοριακῆς λατρείας τῆς ἐποχῆς του, μαρτυρεῖ: «... διὰ τὸ μὴ ἴσχυειν τελεῖν πάντα τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ· οὐ γὰρ Ψαλτήριον λέγουσι, πλὴν τῆς ἀγίας καὶ μόνης Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς» (Διάλογος, κεφ. 302-303). Ἡδη δὲ τὰ εὐλογητάρια, νεκρώσιμα ἡ ἀναστάσιμα, στὴν ἐνοριακὴ πράξη ἔχουν – καλῶς ἡ κακῶς – ἀποδεσμευθεῖ ἀπὸ τὸν ἄμωμο, ὅπως καὶ τὰ τροπάρια καθίσματα ἀπὸ τὰ καθίσματα τοῦ Ψαλτήριον. Πιθανὸν ὅμως, εἰδικὰ γιὰ τὴν Κυριακὴ τῆς Σταυροποδοσκυνήσεως, συνέβαλε καὶ τὸ παράλληλο τῆς ἑορτῆς τῆς ὑψώσεως, τῆς ὅποιας ἡ ἐκλογὴ ψάλλεται κατὰ τὴν Γ' Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν. Ἐκεῖ ὅμως πρόκειται γιὰ δεσποτικὴ ἑορτή, ποὺ ὅταν συμπίπτει μὲ Κυριακὴ «οὐδὲν τῶν ἀναστασίμων ψάλλεται». Ἐδῶ ὅμως τὸ κυριαρχοῦ θέμα εἶναι ἡ ἀναστάση, τὸ θέμα τῆς Κυριακῆς. Ἡ προσκύνηση τοῦ Τιμίου Σταυροῦ ἔρχεται ως δεύτερο θέμα, θεματολογικὰ ὑποδεέστερο καὶ ίστορικὰ μεταγενέστερο.

Τὸ ζήτημα τῆς ψαλμωδίας πολελέου καὶ εὐλογητάριῶν κατὰ τὶς θεομητορικὲς ἑορτές, ὅταν συμπίπτουν μὲ Κυριακὴ, καὶ τὶς ἄλλες περιπτώσεις ἀπασχόλησε τὸν μακαριστὸ οἰκονόμο π. Γεώργιο Ρήγα στὰ «Ζητήματα Τυπικοῦ», Ἀθῆναι 1954, σελ. 30-34 («Τὰ καθίσματα τοῦ ὁρθοῦ τῶν Κυριακῶν»), καθὼς καὶ τὸν ἀείμινηστο Γεώργιο Μπεκατώρο στὴν Τάξη τῶν ιερῶν ἀκολουθιῶν τοῦ ἔτους 1973 (σελ. 7-16). Καταλήγουν σὲ διαφορετικὰ συμπεράσματα. Ο πρῶτος τάσσεται ὑπὲρ τῆς ψαλμωδίας τῶν εὐλογηταρίων, ὁ δεύτερος ὑπὲρ τῆς παραλείψεως τους (βλέπε καὶ «Τάξης τῶν ιερῶν ἀκολουθιῶν 1951», σελ. 14). Ἡ ἀνωτέρω ἀναδρομὴ ἔδειξε ὅτι ὁρθοτέρα εἶναι ἡ θέση τοῦ π. Ρήγα.

\* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 13 τοῦ ὑπ’ ἀρ. 1 τεύχους.

# Ο Ι. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΚΑΙ Η ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ\*

Τοῦ Ἀρχιμ. κ. ΧΡΥΣ. Π. ΑΒΑΓΙΑΝΟΥ, Τεροκήρυκος

## 3. Τὸ «χρυσάφι» τῆς ἡδονῆς

Βέβαια ὁ Ἰ. Πατήρ στὸ γάμο ἔδινε ἔννοια πνευματικῆ, ἔννοια ἀνώτερη ἀπὸ τὴν ἀπλὴ σαρκικὴ συνάφεια. Αὐτὸ δῆμος δὲν σημαίνει, ὅτι ἀπέφυγε νὰ ἐξετάσει τὴν πιὸ ἀνθρώπινη, τὴν σαρκικὴ ἔννοια τοῦ γάμου καὶ διδάξει ἀνάλογα τοὺς πιστούς. «Οπως, γιὰ παραδειγμα, ὅταν ἐπιχειρεῖ νὰ ἐρμηνεύσει, πῶς γίνονται εἰς σάρκα μίαν ὁ ἄνδρας καὶ ἡ γυναίκα. Μὲ τὴν παρομοίωση τοῦ χρυσοῦ καὶ μὲ τὴ γλῶσσα κάπως τολμηρῇ γιὰ τὰ ἥθη ἐκείνης τῆς μακρινῆς ἐποχῆς, ἐξηγεῖ πῶς ἡ γυναίκα δέχεται τὸ «πιότατον», τὸ πιὸ ἐκλεκτό, τὸ πιὸ πολύτιμο ὑγρὸ τοῦ σώματος, τὸ σπέρμα, συλλαμβάνει καὶ τεκνογονεῖ καὶ τὸ παιδὶ καπόπιν γίνεται ὁ κούκος, ὁ σύνδεσμος, ἡ γέφυρα τῶν δύο ὑπάρχεων.

Καὶ ἐδῶ φυσικὰ ἀπὸ μία ἀνώτερη σκοπιὰ βλέπει τὴ συνουσία καὶ ἐρμηνεύει τὸ νόημα καὶ τὴ σκοπιμότητά της. Τῆς δίνει ἔννοια ὁ πατερικὸς λόγος, ποὺ μάταια θ' ἀναζητήσει κανεὶς στὴν πλούσια πλὴν ἐμετικὴ καὶ ἀποκρουστικὴ καὶ σατανικῆς ἐμπνεύσεως ἐρωτικὴ φιλολογία τοῦ καιροῦ μαζ.

«Πῶς δὲ καὶ γίνονται εἰς σάρκα μίαν; Καθάπερ χρυσοῦ τὸ καθαρότατον ἀν ἀφέλης καὶ ἐτέρῳ ἀναμίξης χρυσῷ, οὕτω δὲ καὶ ἐνταῦθα, τὸ πιότατον καθάπερ τῆς ἡδονῆς χωνευούσης ἡ γυνὴ δεχομένη τρέφει καὶ θάλπει καὶ τὰ παρ' ἐαυτῆς συνεινεγκαμένη ἄνδρα ἀποδίδωσι. Καὶ γέφυρα τις ἔστι τὸ παιδίον»<sup>17</sup>.

## 4. Η πνευματικότητα τοῦ γάμου

Στὸ γάμο πάντως δίνει ὁ Ἰ. Χρυσόστομος ἀνώτερη ἀπὸ τὴ σαρκικὴ συνάφεια ἔννοια. Ἐὰν δὲ γάμος περιορίζόταν στὴ σαρκικὴ μιᾶς, τότε, τολμᾶ καὶ λέγει, καὶ ἡ πορνεία θὰ λογιζόταν γάμος. «Γάμος οὐδὲ τὴν μῖξιν λέγεται γάμος, ἐπεὶ οὕτω γε καὶ ἡ πορνεία γάμος ἀν ἦν, ἀλλὰ διὰ τὸ στέργειν ἐνὶ τὴν γαμουμένην ἄνδρι καὶ τούτῳ τῆς πόρνης διέστηκεν ἡ ἐλευθερία καὶ σώφρων γυνή»<sup>18</sup>.

Ἀκριβῶς δὲ ἐπειδὴ ὁ γάμος ἔπειρον τὰ στενὰ δοριὰ τοῦ ἐνστίκτου καὶ ἔχει κάποια ἴερότητα, γι' αὐτὸ καὶ ὁ Ἰησοῦς Χριστός, ὅταν προσκλήθηκε δὲν ἀργήθηκε νὰ πάει στὸ γάμο τῆς Κανᾶ ἀγιάζοντας ἔτσι καὶ τιμώντας μὲ τὴν παρουσία του τὸ θεσμὸ τοῦ γάμου. Μάλιστα δὲν ἔχασε νὰ προσφέρει καὶ τὸ γαμήλιο δῶρο του. Τὸ δὲ γαμήλιο δῶρο τοῦ Κυρίου στοὺς νεονύμφους τῆς Κανᾶ ἦ-

ταν τὸ κρασί, τὸ ἀριστῆς ποιότητος ἐκ θαύματος κρασί του.

«Ο Δεσπότης γάμον καὶ οὐκ ἐπησχύνθη, ἀλλὰ καὶ τῇ παρουσίᾳ καὶ τῷ δώρῳ τὸ πρᾶγμα ἐκόσμησε (καὶ γάρ καὶ δῶρα τῷ γάμῳ μεῖζονα ἀπάντων εἰσήνεγκεν τὴν τοῦ ὕδατος φύσιν εἰς οἶνον μεταβαλών)»<sup>19</sup>.

Ἐπειδὴ δὲ ὁ γάμος, κυρίως μὲ τὴ χριστιανικὴ πίστη, ἀπέκτησε ἡθικὴ ἔννοια, ἴερότητα, ύψηλὴ σκοπιμότητα, γι' αὐτὸ καὶ ὁ Ἰ. Πατήρ, ἐνδιαφερόμενος γιὰ τὴν εὐτυχία του, ἀξιώνει ἀπὸ τὸ χριστιανὸ νὰ τὸν βλέπει ὅχι σὰν ἔνα ἀπλὸ βιολογικὸ ἡ κοσμικὸ γεγονὸς ἀλλὰ σὰν κάποια ἴερη ὑπόθεση. «Μὴ ἀπλῶς, μηδὲ ὡς ἔτυχε περὶ τούτου βουλεύου», τονίζει κάπου ὁ Ἰ. Χρυσόστομος<sup>20</sup>. Συμβουλεύει δὲ τὸ χριστιανὸ νέο, ποὺ ἐτοιμάζεται νὰ δημιουργήσει οἰκογένεια, νὰ εἴναι ἐκλεκτικὸς στὴν ἀναζήτηση τῆς μέλλουσας συζύγου του μὲ κριτήρια καθαρῶς πνευματικά.

## 5. Πρὸς ἀναζήτηση νύμφης καὶ σύντομα μάλιστα

Ο χριστιανὸς νέος πρέπει νὰ ἐπιζητεῖ στὴ μέλλουσα σύζυγο του «εὐγένειαν ψυχῆς». Νὰ μὴ τὸν ἐλκύουν «ἐπιτρόπιματα καὶ ὑπογραφαῖ» (γυναικεῖοι καλλωπισμοὶ), «οὐδὲ χρυσοί καὶ ἴματα πολυτελῆ» ἀλλὰ ἡ ἀρετὴ τῆς γυναίκας, ἀφοῦ πρόκειται νὰ πάρει «συνέμπορον τοῦ βίου», δηλαδὴ σύντροφο, βοηθὸ καὶ ὅχι «καπηλείας (πανουργίας) κοινωνόν»<sup>21</sup>.

Στὸ θέμα δῆμος αὐτὸ τῆς ἀναζήτησης καλῆς συζύγου ὁ Ἰ. Χρυσόστομος θεωρεῖ καὶ ἄλλους ὑπευθύνους. Υπεύθυνος δὲν εἴναι μόνο ὁ νέος. Υπεύθυνοι εἴναι καὶ οἱ γονεῖς τοῦ νέου. Ο λίδιος ὁ Ιεράρχης δὲν παραιτεῖται ν' ἀσχοληθῇ διεξοδικὰ μὲ τὸ θέμα τῆς προετοιμασίας τῶν νέων γιὰ τὸ γάμο χαρακτηρίζοντας, ἀστειευόμενος, τὸν ἔαυτό του «νυμφεύτρια», δηλαδὴ προξενήτρα. «Νά, λέγει, σᾶς μιλῶ σὰν προξενήτρα»<sup>22</sup>.

(Συνεχίζεται)

17. μᾶλλον «ἄνδρι» ἀντὶ «ἄνδρα», Ἰ. Χρυσ., Εἰς τὴν πρὸς Κολοσ. ὄμιλ. ΙΒ', ΕΠΕ 22, 344. Πρβλ. Χρήστου Βάντου, 'Ο Γάμος καὶ ἡ προετοιμασία αὐτοῦ ἐξ ἐπόψεως Ορθοδόξου Ποιμαντικῆς. Αθῆναι 1977, σ. 87.

18. Ἰ. Χρυσ., Περὶ μονανδρίας 351D, ΑΑΠ 8.  
19. Ἰ. Χρυσ., Εἰς τὸν ἴερὸν θεσμὸν τοῦ γάμου Α', 195A, ΑΑΠ 35.

20. Ἰ. Χρυσ., Ἐνθ. ἀν. Γ', 216E, ΑΑΠ 35.

21. Ἰ. Χρυσ., Εἰς τὰς καλένδρας 705A-B, ΑΑΠ 14.

22. Ἰ. Χρυσ., Εἰς τὴν πρὸς θεσσαλ. Ε', ΕΠΕ 22, 458.

\* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 14 τοῦ ὑπ' ἀρ. 1 τεύχους.

# Ο ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ «ΚΑΡΠΟΣ ΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ»\*

Τοῦ Ἀρχιμ. κ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ Θ. ΧΡΥΣΟΠΟΥΛΟΥ

Συνεχίζοντας τὴν σύντονη διαδρομή μας θὰ συζητήσουμε γιὰ τὴν χρηστότητα, δπου ὅταν κάποιος ἔχει αὐτὴ τὴν ἀρετὴ, ἀγαπᾶ ἐγκάρδια, ἀφοῦ «ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ, χρηστεύεται...»<sup>26</sup>, γιὰ νὰ ἔρθει ὁμόχρονός μας Ἱεράρχης καὶ νὰ προσδιορίσει ὅτι «εἶναι ἡ ἀγαθὴ διάθεσις καὶ καλοσύνη ἔναντι τοῦ πταιόντος σὲ μᾶς. Εἶναι φίλα τῆς μακροθυμίας, ἀλλὰ καὶ καρπός. Ἐάν κανεὶς δὲν ἔχει χρηστότητα, δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι μακρόθυμος»<sup>27</sup>. «Ολα ἔξεινον ἀπὸ τὴν ψυχικὴ μας διάθεση. Ἐκεῖνος ποὺ ἔχει μίσος, ἔχθρα καὶ προκατάληψη, ἀκόμα καὶ γιὰ τὰ πρώτου βαθμοῦ συγγένειας πρόσωπα, δὲν θὰ ἀναγνωρίσει ποτὲ τὸ δίκιο τοῦ ἄλλου καὶ θὰ προχωρᾶ ἀπομονωμένος, γιὰ χάρη τοῦ ἐγωισμοῦ του. Χωρὶς στὴν οὐσία νὰ ἔχει τὴν ἀρετὴ - καρπὸ τοῦ Πνεύματος τῆς χρηστότητας, θὰ ζεῖ χωρὶς καὶ μακριὰ ἀπὸ τὴν ἀγάπη, πρῶτα τὴν τοῦ Θεοῦ καὶ ὑστερα τῆς οἰκογένειάς του.

Ἡ ἀγαθὴ διάθεση (πράγμα ποὺ δὲν ἔχει αὐτὸς ποὺ στερεῖται χρηστότητας) καὶ ἡ καλοσύνη, μάθαμε πῶς λέγονται μὲ μιὰ λέξη ἀγαθοσύνη. Βαθύτερο αἴτιο πολλῶν κακῶν εἶναι ἡ παρεξήγηση. Ἡ πολυτελεία τοῦ νὰ συνεννοηθοῦμε λείπει ἀπὸ τοὺς πολλούς. Τὸ νὰ φθάσουμε τὰ προβλήματα μέχρι χωρισμοῦ καὶ προστριβών, εἶναι πολὺ συνηθισμένο στοὺς καιρούς μας, ἀφοῦ ἡ καθημερινὴ τριβὴ μὲ ἀτομα ἔνα μὲ αὐτὸς ποὺ λέμε εἰλικρίνεια καὶ ἀγάπη μᾶς κάνουν νὰ ἔχουμε κάθε ἐπιφύλαξη, νὰ ἔχουμε ὀχυρωθεῖ στὸ ἀτομικὸ μας συμφέρον. Δὲν ἀφήνουμε πιὰ τὸν ἄλλον νὰ ἐκφρασθεῖ, ἐπειδὴ δὲν μᾶς ὀρέσει ἡ κριτικὴ καὶ ὁ διάλογος, φοβόμαστε πολλὲς φορὲς τὴν ἀλήθεια. Τὸ πληρῶνουμε αὐτὸ μὲ ἀμέτρητες οἰκογένειες διαζευγμένες ἢ μὲ πιὸ ἀμέτρητες περιπτώσεις ἐλεύθερης διαβίωσῆς ἢ καὶ συμβίωσης, γιὰ νὰ εἶναι ἀκόμα πιὸ εύκολος ὁ χωρισμός. Μποροῦν ὅμως νὰ συμβοῦν ὅλα αὐτὰ μὲ τοὺς γονεῖς μας, τ' ἀδέλφια μας; Τότε πραγματικὰ τί οἰκογένεια οἰκοδομοῦμε;

Ταυτόχρονα ὅταν οἱ γονεῖς ἔχουν ἐκεῖνοι πρῶτοι τὴν ἀρμόζουσα καλοσύνη τότε θὰ μπορέσουν καὶ νὰ δώσουν συμβουλὲς γιατὶ «ἐκεῖνος ποὺ εἶναι γεμάτος καλοσύνη ἔχει πλήρη γνώση καὶ μπορεῖ νὰ νουθετεῖ ὁ ἔνας τὸν ἄλλον»<sup>28</sup>. Στὸ σημεῖο αὐτὸ ὁδηγεῖ ἡ καλοσύνη, στὸν καλὸ διάλογο καὶ στὴν – σὰν μία ἄριστη ὁρχήστρα – παρουσία τῆς οἰκο-

γένειας αὐτῆς, «διότι ὁ καρπὸς τοῦ πνεύματος φανερώνεται μὲ κάθε καλοσύνη, δικαιοσύνη καὶ ἀλήθεια»<sup>29</sup>.

Στὴν συνέχεια ἡ πίστη εἶναι τὸ ἐπόμενο βῆμα μας γιὰ νὰ στερεωθεῖ μία ὁρθόδοξη οἰκογένεια. «Ἀν θυμηθοῦμε ὅτι «οἱ κακοὶ θὰ ἀφανιστοῦν, μὰ ἐκεῖνοι ποὺ στὸν Κύριο ἐλπίζουνε τὴν γῆ θὰ κατακήσουν»<sup>30</sup> τότε καὶ θὰ πιστέψουμε καὶ μὲ τὴν πίστη μας αὐτὴ θὰ κατακήσουμε σὰν ὅμορφες καὶ ἀγαπημένες οἰκογένειες τὸν κόσμο γιὰ πάντα γιατὶ «ὅποιος πιστεύει θὰ ἔχει ζωὴ αἰώνια»<sup>31</sup>. Μόνο ὅταν ἀκουμπήσουμε μὲ ἐμπιστοσύνη τὰ προβλήματά μας στὸν Ἰησοῦ, τότε καὶ θὰ βροῦμε τὴν λύση τους. Ἡ πίστη ὅτι εἶναι ὁ Μεσσίας, μᾶς δίνει ἄλλα ἐφόδια γιὰ νὰ δοῦμε τὸ σήμερα, νὰ προετοιμάσουμε τὸ αὔριο καὶ νὰ κατακήσουμε τὴν αἰώνιότητα. «Οχι μόνο ἀτομικά, ἀλλὰ σὰν σύνολα, πρῶτα μικρὸ σὰν οἰκογένεια καὶ ὑστερα μεγάλο σὰν Ἐκκλησία.

Ἐχοντας «κρυμμένο μέσα μας τὸν σπινθῆρα τῆς πίστεως στὸ Θεὸν ποὺ ἡ χάρη τοῦ Ἅγιου Πνεύματος μᾶς ἔχει δώσει, νὰ φροντίζουμε νὰ ἀναβαίνουμε»<sup>32</sup> κατὰ τὴν πατερικὴ συμβουλή. Καταλαβαίνουμε ὅτι ὁ σπινθῆρας αὐτὸς εἶναι λίγο παράξενος. Δὲν ἀνάβει οὕχινοντας πετρέλαιο, ποὺ εἶναι οἱ φασαρίες καὶ οἱ λογομαχίες, ἀντίθετα γιὰ νὰ ἀνάψει χρειάζεται ὑπακοή, ἐπίκληση τοῦ Ἅγιου Πνεύματος νὰ φωτίζει τὸν νοῦ καὶ νὰ τὸν ἡρεμεῖ, ἵδιαίτερα στὶς δύσκολες στιγμές.

Τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ μποροῦμε νὰ τὴν προσελκύσουμε μὲ προϋπόθεση ἀπαραίτητη τὴν ἀληθινὴ θρησκευτικὴ πίστη, γιατὶ εἶναι ἡ μόνη ποὺ δὲν διαψεύδει καὶ «μπροστὰ στὴν πίστη τὸ ἀπρόσιτο παύει νὰ εἶναι ἀπρόσιτο. Ὁ πιστὸς ἔφτασε στὸ Θεὸν καὶ ὁ Θεὸς φανερώθηκε σ' αὐτόν... Μὲ τὴν πίστη κατοικεῖ ὁ Χριστὸς στὴν καρδιὰ τοῦ πιστοῦ. Ἔτσι ὁ πιστὸς ζῇ τὸν Χριστό, ζῇ τὴν ζωή...»<sup>33</sup>.

(Συνεχίζεται)

26. Α' Κορ. ιγ' 4.

27. Σεβ. Πειραιῶς κ. Καλλινίκου: «Οἱ καρποὶ τοῦ Πνεύματος», Έκδόσεις «ΧΡΥΣΟΠΗΓΗ», σελ. 137.

28. Βλ. Ρωμ. ιε' 14.

29. Ἐφ. ε' 9.

30. Ψ. 37,9.

31. Ἰωάν. στ' 47.

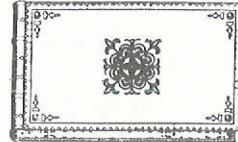
32. Μέγας Βασιλειος, ΕΠΕ 8,186.

33. Περιοδικὸ «Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ» τ. 142/Ιανουαρ.-Φεβρ. 1987.

\* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 15 τοῦ ὑπ' ἀρ. 1 τεύχους.



# ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ



Μαρίας Γουμενοπούλου  
Ο ΚΑΘΡΕΦΤΗΣ

Ύπάρχουν συγγραφεῖς ποὺ κάνουν μεγάλο θόρυβο γύρω απὸ τὸν ἑαυτό τους καὶ τὸ ἀμφίβολο, πολλές φορές, ἔργο τους. Κι ἄλλοι ποὺ ἐνῶ προσφέρουν κάθε ἵκμάδα τους στὸ πνεῦμα καὶ στὴ ζωῆ, ἐντούτοις μένουν ἀθόρυβοι στὸ μετερίζι τους καὶ ἐργάζονται δημιουργικά.

Σ' αὐτούς, τοὺς δεύτερους, ἀνήκει καὶ ἡ Μαρία Γουμενοπούλου, ἡ ὁποία χρόνια τώρα, μὲ ἀξιοσύνη, συνέπεια καὶ εὐθύνη, προσφέρει καταρχὴν τὸ δημιουργικὸ ἔργο τῆς στὰ ἐρτζιανὰ κύματα.

Μὲ εὐαγγελικὴ ταπεινότητα, σεμνότητα, καλοσύνη καὶ ἀποτελεσματικότητα λειτουργεῖ στὸν Ἱερὸν χῶρο ποὺ τὴν ἔταξε ὁ Θεὸς καὶ διδάσκει, μὲ τίς ραδιοφωνικὲς ἐκπομπές της, ἀλήθειες. Ἡ φωνή της, γνώριμη πιὰ ἀπὸ τοὺς Ραδιοφωνικοὺς Σταθμούς τῆς «Πειραιϊκῆς Ἐκκλησίας» καὶ ἄλλους 12 τῆς ἐπαρχίας, ἐνισχύει ἀποφασιστικὰ τὴν πίστη, τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐλπίδα τῶν ἀκροατῶν, δίνοντάς τους πνευματικὴν οἰκοδομὴν καὶ καθημερινὴν ψυχικὴν τροφοδοσίαν.

Παράλληλα, ὅμως, βρῆκε τὸν τρόπο ἡ Μαρία Γουμενοπούλου, τὰ θαυμάσια καὶ ὀλοζώντανα αὐτὰ κείμενα τῶν ραδιοφωνικῶν μεταδόσεων, νὰ τὰ συγκροτήσει καὶ σὲ βιβλία. Καὶ ἔτσι ἀπὸ τίς ἐκδόσεις «Ἡλιοσκόπιο», ἐκτὸς ἀπὸ ἀκροατές, νὰ ἔχει ἀποκτήσει καὶ πάμπολλους ἀναγνῶστες. Οἱ ὁποῖοι διαβάζουν μὲ ἀληθινὸν ἐνδιαφέρον τὰ μικρά, κομψά, μὰ πολύχυμα καὶ ζωντανὰ βιβλία της.

Πάνω ἀπὸ εἰκοσι ψήφια εἶναι τὰ βιβλία ποὺ ἔχει ἐκδόσει ἔως τώρα ἡ Κα. Μ. Γουμενοπούλου. Καὶ ἀνάμεσά τους: Τὸ μαξιλάρι, Νομίζω ὅτι..., Καλημέρα κυρίες μου, Ἡ χαραμάδα, Οἱ ἔφηβοι, Τὸ καλύτερο τραγούδι, Ὁ καθρέφτης.

Καὶ σ' αὐτὸν τὸ βιβλίο ἡ σ. δράττεται ἀπὸ φράσεις καθημερινές, ἀπὸ εὐαγγελικὲς ρήσεις, ἀπὸ λόγια θησαυρισμένης ἐμπειρίας καὶ σοφίας, τὰ ὅποια, ἀφοῦ τὰ ἐμπλουτίσει μὲ παραδείγματα, ίστορίες, περιστατικὰ καὶ γεγονότα τῆς ζωῆς, τὰ προσφέρει μὲ τὴ βαθύτερη ούσια τοῦ περιεχομένου τους. Κάνει δηλαδὴ μιὰ σωστὴ ιεραποστολικὴ δουλειά, ἀξια-

ένδος ἥθους καὶ ὕφους, καθὼς καὶ μιᾶς τεχνικῆς ἐπίκαιρης, ποὺ ἔχει ἀνάγκη ἡ ἐποχή μας.

Γιάννη Π. Γκίκα  
ΤΑ ΚΑΣΤΡΑ

Μὲ τὸν πέμπτο τόμο «Τὰ Κάστρα», πάνω ἀπὸ 500 σελίδες, ἔλαβαν τέλος τὰ ταξίδια στὴν Ἑλλάδα τοῦ θρύλου καὶ τῆς πραγματικότητας, ποὺ ἔκανε ὁ Γιάννης Γκίκας, ὁδοιπορώντας σ' ὅλη τὴν ἐνδοχώρα, γιὰ νὰ καταγράψει μὲ μαστοριὰ καὶ πάθος τὰ Κάστρα καὶ τὶς ἀρχαιότητες γύρω ἀπ' αὐτά. Δηλαδὴ τὴν ιστορία, τὴ δόξα καὶ τὴ δύναμη τῆς Ρωμιοσύνης στὴ διάρκειά της, μέσα στοὺς αἰῶνες.

Πρόκειται γιὰ μία βραβευμένη ἀπὸ τὴν Ἀκαδημία Ἀθηνῶν σειρὰ βιβλίων, πλουτισμένων μὲ ὅμορφα σχέδια τοῦ συγγραφέα καὶ παλιὲς γκραφούρες, ὅπου, καθὼς γράφει ὁ ἴδιος στὸν πρόλογό του: «Ἡ ιστορία συμβαδίζει μὲ τὴν ταξιδιωτικὴν ἐντύπωση. Γι' αὐτὸν καὶ τὸ ἀποτελέσματα τῶν ἀναδιφήσεων μου, πρὶν ξεκινήσω γιὰ κάποια περιήγηση, ίστορικά, λαογραφικά καὶ ἄλλα, ἐνσωματώθηκαν μὲ σαφήνεια, καὶ περιληπτικά, στὰ κείμενά μου».

Πάνω ἀπὸ εἴκοσι ψήφια ὁ Γιάννης Γκίκας περιπλανιέται σ' αὐτοὺς τοὺς τόπους τῆς νοσταλγίας, τοῦ πόνου, τῆς μνήμης καὶ τῆς περιπέτειας τοῦ ἐλληνισμοῦ. Γι' αὐτὸν καὶ ἡ ἀνύψωση τῆς πέννας του διατυπώνεται ὀλοζώντανα πάνω στὸ χαρτί. Μὲ ἐνάργεια, μὲ παραστατικότητα, μὲ γλώσσα δυνατὴ καὶ σίγουρη, δίχως σιβυλλικές ἐπινοήσεις καὶ ύπεκφυγές. «Ωστε νὰ εἶναι μοναδικές οἱ στιγμές τοῦ ἀναγνώστη, καθὼς πεζοπορεῖ μαζὶ μὲ τὸν αὐτόπτη σ. πάνω στὰ κάστρα, στὰ ἀθέατα δώματα, στοὺς πύργους, στὶς κρυφὲς κρύπτες καὶ ρουφάει, κυριολεκτικά, τὶς διηγήσεις τῶν χρόνων καὶ καιρῶν τοῦ μύθου καὶ τῆς ιστορίας.

«Ἔτσι «Τὰ Κάστρα» τοῦ Γιάννη Γκίκα ἀπὸ τὶς ἐκδόσεις «Ἀστήρ» μὲ τὰ ἐκπληκτικὰ σχέδια τοῦ ἴδιου, δὲν ἀποτελοῦν ἀπλὴ ὄνειροπόληση σὲ καιρούς περασμένους. Ἀλλὰ εἶναι ἔνα ζωντανὸν παρόν. Μία ἀτόφια ὁδοιπορικὴ μαρτυρία ποὺ σὲ ἀποσπᾶ ἀπὸ τὴ συνηθισμένη καθημερινότητα καὶ σὲ φέρνει σὲ βήματα καὶ σκέψεις διαχρονικῆς ζωῆς καὶ ἀξίας.

Φς

# ΟΙ 35 ΑΓΙΟΙ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ ΠΟΥ ΦΕΡΟΥΝ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ

Τοῦ Δρος κ. ΚΩΝΣΤ. Μ. ΚΟΝΤΑΞΟΠΟΥΛΟΥ

## ΟΣΙΟΙ

“Αγ. Ἀθανάσιος ὁ Ἀθωνίτης (5 Ἰουλίου)

Περίφημος Μοναχὸς τοῦ δεκάτου αἰώνα, ὁ ἰδούτης τῆς πρώτης Μονῆς στὸ “Αγιο” Ὁρος, τῆς Μεγίστης Λαύρας. Γεννήθηκε στὴν Τραπεζούντα ἀπὸ εὐγενεῖς καὶ πολὺ εὐσεβεῖς γονεῖς.

’Απὸ μικρῆς ἡλικίας ἔμεινε ὁρφανός. Τὰ πρῶτα γοάμματα τὰ ἔμαθε στὴν πατρίδα του. Κατόπιν πῆγε στὴν Κωνσταντινούπολη ὅπου ἔλαβε ἀνωτέρα μόρφωση. Ἐχοντας ὅμως μεγάλη κλίση στὴν μοναχικὴ πολιτεία, ὁ νεαρὸς Ἀθανάσιος ποὺ τότε ὀνομάζετο ἀκόμη Ἀβράμιος ἐγκατέλειψε τὴν δόξα τῆς Πόλης πρὸς χάρη τῆς ἡρεμίας τῆς ἐρήμου.

Καταφεύγει στὸ ὄρος Κυμινᾶ τῆς Βιθυνίας, στὸν Μιχαὴλ τὸν Μαλεῖνο, περιβόλτο ἀσκητὴ γιὰ τὴν ἀρετὴ του καὶ τὴν ἀγιότητα τοῦ βίου του, ὁ ὅποιος τὸν ἔκανε Μοναχὸ καὶ τὸν μετονόμασε ἀπὸ Ἀβράμιο σὲ Ἀθανάσιο.

’Αφοῦ ἀσκήθηκε καλὰ στὸν μοναχικὸ βίο, τελικὰ ἐπέλεξε τὸ “Αγιο” Ὁρος γιὰ νὰ μονάσει, διότι τὸν ἐνυπωσίασαν οἱ φυσικὲς καλλονὲς τῆς περιοχῆς.

Ἐκεῖ μὲ τὴν πλούσια χορηγία τοῦ ἐπιστήθιου φίλου του αὐτοκράτορα Νικηφόρου Φωκᾶ, ἔκτισε (961-963) τὴν περίφημη Μονὴ τῆς Μεγίστης Λαύρας καὶ διοργάνωσε τὴν ἀγιορείτικη μοναχικὴ πολιτεία, ἀφοῦ συνέγραψε γι’ αὐτὸ τὸ Τυπικὸ τῆς Μονῆς, ὃπου χρησιμοποιοῦνται ὡς πρότυπα ὁ Μέγας Βασίλειος καὶ ὁ Θεόδωρος ὁ Στουδίτης.

Κατὰ τὴν οἰκοδομὴ τοῦ θόλου τοῦ ἱεροῦ βῆματος τοῦ ναοῦ τῆς Μονῆς, ἀνέβηκε ὁ Ἀθανάσιος γιὰ ἐπιθεωρηση τῆς ἐργασίας ποὺ συντελέσθηκε μαζὶ μὲ ἔξι μαθητές του καὶ ἔμοιαν ὁ θόλος κατέπεσε καὶ ἔτσι γκρεμίσθηκε κι αὐτὸς καὶ οἱ μαθητές του μέσα στὸ ναὸ καὶ βρήκαν τραγικὸ θάνατο. Μέσα σ’ αὐτὸ τὸ ναὸ βρίσκεται μέχρι καὶ σήμερα ὁ τάφος του.

Ο βίος τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου γράφτηκε λίγο μετὰ τὸ θάνατό του ἀπὸ τοὺς μαθητές του καὶ διηγεῖται πολλὰ γιὰ τὴν ἀγιότητά του καὶ

γιὰ τὰ θαύματά του πρὸ τοῦ μετὰ τὸν θάνατό του.

“Αγ. Ἀθανάσιος, κτίτωρ τῆς Μονῆς τῶν Μετεώρων (20 Ἀπριλίου)

Γεννήθηκε στὶς Νέες Πάτρες, σήμερα Υπάτη τῆς Φθιώτιδος, τὸ ἔτος 1305 ἀπὸ γονεῖς ἐπιφανεῖς καὶ πλουσίους. Τὸ κατὰ κόσμον ὄνομά του ἦταν Ἄνδρονικος.

Σὲ μικρὴ ἡλικία ἔχασε τὸν πατέρα του καὶ ἔνας θεῖος του ἀνέλαβε τὴν κηδεμονία του. Οταν ὅμως κατέλαβαν τὴν πατρίδα του οἱ Καταλανοὶ ἔφυγε ἀπὸ ἐκεῖ μαζὶ μὲ τὸν θεῖο του καὶ πῆγε στὴν Θεσσαλονίκη καὶ μετὰ στὸ “Αγιο” Ὁρος ὃπου γνώρισε τοὺς διάσημους τότε ἀσκητὲς Γρηγόριο τὸν Σιναϊτη τὸν ἡσυχαστὴ καὶ Ἰσίδωρο τὸν Θεσσαλονικέα, ποὺ μετέπειτα ἔγινε οἰκουμενικὸς Πατριάρχης καὶ ἄλλους δύσιους ἄνδρες ἀπὸ τοὺς ὅποιους ἐδιδάχθη πολλὰ περὶ τῆς ἀσκητικῆς ζωῆς καὶ τοῦ μοναχικοῦ βίου.

’Αναχωρώντας ἀπὸ τὸ “Αγιον” Ὁρος ἐπισκέφθηκε τὴν Κωνσταντινούπολη καὶ τὴν Κορήτη, ἀλλὰ κατόπιν ἐπέστρεψε πάλι στὸν Ἀθω καὶ ἀσκήτευσε μαζὶ μὲ δύο γέροντες, σὲ ἔναν τόπο ποὺ ἐλέγετο Μηλέα. Τότε ἀριβῶς ἄλλαξε καὶ τὸ ὄνομά του καὶ ἀρχικῶς ὀνομάσθηκε Ἀντώνιος καὶ μετὰ Ἀθανάσιος.

Οὐμως πειρατικὲς ἐπιδρομὲς στὴν περιοχὴ τοῦ Ὁρους τὸν ἀνάγκασαν νὰ ἀναζητήσει νέο ἡσυχαστήριο. Στὰ Σέρβια ποὺ πῆγε μὲ τοὺς συντρόφους του πληροφορήθηκε ἀπὸ τὸν ἐπίσκοπο Ιάκωβο ὅτι κοντά στὴν πόλη τῶν Σταγῶν, σημειωνὴ Καλαμπάκα, ὑπῆρχε κατάλληλη τοποθεσία γιὰ ἀσκητικὴ ζωὴ.

Πῆγε λοιπὸν στὸν βράχο τὸν καλούμενο Στύλο τῶν Σταγῶν, ὃπου ἔκτισε Μονὴ πρὸς τιμὴν τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος ποὺ ὀνομάσθηκε Μετέωρο. Αὐτὴ ἡ Μονὴ διοργανώθηκε σὲ μεγάλο κοινοβιακὸ μοναστήρι, στὸ ὅποιο ἐμόνασε καὶ ὁ γιδὸς τοῦ τότε Σέρβου ἡγεμόνα τῆς Θεσσαλίας Συμεὼν Οὔρεστη, ὁ Ἰωάννης Οὔρεστης ποὺ μετονομάσθηκε σὲ Ἰωάσαφ. Ο σπουδαῖος αὐτὸς Μοναχὸς, ποὺ ὑπῆρξε ἐκ τῶν κυριοτέρων ὁργανωτῶν τῆς μοναστικῆς πολιτείας τῶν Μετεώρων, ἐκοιμήθη εἰρηνικὰ τὸ ἔτος 1383 σὲ ἡλικία 78 ἑτῶν.

(Συνεχίζεται)

\* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 26 τοῦ ὑπ’ ἀρ. 1 τεύχους.

# ΓΕΡΩΝ ΠΑΪΣΙΟΣ ΤΟ ΓΕΝΝΗΜΑ ΤΗΣ ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑΣ

Τοῦ κ. ΑΘΑΝ. Γ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΗ, Θεολόγου  
Master of Theology - Th.D. (cand.)

«Ἡ ἀναπνοὴ τοῦ θεολόγου εἶναι μία καὶ μόνη: ἡ ἀγιότητα. Πολλοὶ ἄγιοι Πατέρες ἥσαν ἄριστοι θεολόγοι, χωρὶς νὰ ἔχουν ὅπωδήποτε πτυχίο θεολογικῆς Σχολῆς, γιατὶ εἶχαν ἀκριβῶς αὐτὴ τὴν ἀγιότητα»<sup>72</sup> ἡ ὅποια διέκρινε τὸν Γέροντα. Οἱ ἴδιοι ὁ Γέροντας συμβούλευε σχετικὰ ὅσους ἀσχολοῦνται θεωρητικῶς μὲ τὴν θεολογία ἀλλὰ πρακτικῶς ὑστεροῦν, ὅτι «ἡ πολλὴ θεολογία βλάπτει. Χρειάζεται ἀπλότητα καὶ ἐφαρμογὴ»<sup>73</sup> διότι «ὁ Θεὸς λατρεύεται, δὲν διδάσκεται»<sup>74</sup>. Ἐχοντας στὸ νοῦ τοῦ ιβ' λόγο τῆς Ἀμμᾶς Συγκλητικῆς: «Ἐπικίνδυνον, τὸ μὴ διὰ πρακτικοῦ βίου ἀναχθέντα, διδάσκειν»<sup>75</sup> καὶ φοβούμενος τὴν ἀκαδημαϊκή, στείρα, πανεπιστημακή θεολογικὴ διδακτικὴ διαδικασία, ἡ ὅποια μπορεῖ νὰ ἀρκεσθεῖ σὲ μὰ μετάδοση γνώσεων, ὑπογράμμιζε χαρακτηριστικά: «τίς διάφορες θεωρίες τῶν θεολόγων νὰ τὶς περνᾶτε ἀπὸ τὸ πατερικὸ κόσκινο. Ἐμεῖς πρέπει νὰ τὶς κοσκινίζουμε μὲ βάση τοὺς Πατέρες καὶ ὅ,πι εἶναι σκουπίδια ἡ πίτουρα νὰ τὰ πετάμε. Θὰ ψάχνουμε μὲ βάση τοὺς Πατέρες. Προσέξτε ἔνα παράδειγμα: Ὑπάρχει τὸ μπακίρι, ὁ μπροῦντζος καὶ τὸ χρυσό. Ἀκόμα εἶναι μπακίρι καλὸ καὶ ἀσχημο, μπροῦντζος καλὸς καὶ ἀσχημος, χρυσὸς 12 καρατίων καὶ χρυσὸς 24 καρατίων. Ἐμεῖς νὰ διαλέγουμε τὸν χρυσὸ τῶν 24 καρατίων. Καὶ τὰ ἄλλα χρειάζονται. Ἀλλὰ ὅλοι νὰ προτιμοῦν τὸν χρυσό»<sup>76</sup>. Καὶ μόνο στὸ μικρὸ αὐτὸ ἀπόσπασμα, φαίνεται ἡ ποιμαντική - θεολογικὴ εὐαισθησία καὶ ἐμβριθεία τοῦ Γέροντα. Ἡ αὐτοτροχὴ θεολογικὴ του «κατάρτιση» καὶ γνώση. Κι αὐτὸ γιατὶ «ἡ θεολογικὴ γνώση δὲν ἀποτελεῖ μὰ ἔερῃ ἀρχειακὴ γνώση, μὰ γνώση γιὰ τὴ γνώση ποὺ τὴν ἀποστηθῖεις καὶ τὴν ἀναμεταδίδεις. Εἶναι μία γνώση ποὺ πρέπει νὰ περάσει μέσα ἀπὸ τὴν ἐμπειρία στὴν πράξη κι ἡ πράξη νὰ γίνει ἐπίβαση (ὑπόβαθρο) τῆς θεωρίας. Στόχος... τῆς θεολογίας εἶναι ὁ «ἔμπρακτος λόγος» καὶ ἡ «ἐλλόγιμος πρᾶξις», τὸ «πράττε λογικῶς» καὶ τὸ «λέγε πρακτικῶς»»<sup>77</sup>.

Τὰ παραπάνω δὲν ἀποτελοῦν μὰ ἀγωνιώδη προσπάθεια νὰ ἀνακηρύξουμε τὸν Γέροντα ως τὸν τέταρτο θεολόγο τῆς Ἐκκλησίας μας. Οὔτε νὰ τὸν δώσουμε τὸ φωτοστέφανο τοῦ «νέου θεολόγου». Ἡ δικῇ μας συμβολὴ περιορίζεται μόνο καὶ μόνο

στὶς σωτὲρες διαπιστώσεις καὶ πιστὲς καταγραφὲς τῆς φωτεινῆς ἥως τοῦ Γέροντα, χωρὶς καμιὰ εὐμενή προκαταλήψη πρὸς τὸ σεπτὸ πρόσωπό του.

Οἱ Γέροντας, λοιπόν, ὑπῆρξε μιὰ πνευματικὴ παρουσία ὁρθοδόξου βιώματος, μαρτυρίας καὶ θεολογίας, ἀφοῦ ἄλλωστε «ἡ θεολογία δὲν εἶναι ἐπιστήμη, ἐπάγγελμα, μέσο, ἐργαλεῖο, ἐξουσία, ἐπιτυχία κ.λπ., ἀλλὰ εὐσέβεια, ἀγιότητα, εὐχαριστία, μυστήριο, δοξολογία καὶ μνήμη Χριστοῦ. Ἡ θεολογία δὲν εἶναι φόβος, ἀφροσύνη, ψέμα, πονηρία καὶ μίσος ἀλλὰ καθαρότητα, ἀσκηση, ἡρεμία, εἰρήνη, δικαιοσύνη, ἀλήθεια, ἐγκράτεια, ἀδελφοσύνη, συγγνώμη, φιλανθρωπία κ.λπ.»<sup>78</sup>.

Οἱ Γέροντας ως τελειόφοιτος τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου, δὲν παρουσίαζε γλωσσομάθεια, οὔτε τίποτε ὡς αὐτὰ ποὺ θυμίζουν πανεπιστημιακὸ διδάσκαλο τῆς θεολογίας. Τὰ ἔλληνικά του δὲν ἦταν πολὺ πλούσια. Δὲν χρησιμοποιούσε ἐπιθετικοὺς προσδιορισμούς, ωητορικὰ σχήματα, βαρύγδουπο ὑφος καὶ ἀδριστες σκέψεις. Δὲν προσπαθούσε νὰ ἐμπλουτίσει τὸ λόγο του μὲ σοφιστείες καὶ συμβατικότητες. Ἀντίθετα συνήθιζε μὲ συγκινητικὴ ταπείνωση νὰ ὑποτιμᾷ τὸν ἑαυτό του καὶ μὲ κάθε εὐκαιρία νὰ ὑπερτονίζει ὅτι εἶναι ἀγράμματος καὶ εἶναι ἀναίδεια ποὺ γράφει Συναξάρια<sup>79</sup>. Μέσα σ' αὐτὸ τὸ πνεῦμα δὲν ξεχνάει νὰ εὐχαριστήσει τὸν Ἡγούμενο τῆς Τεράς Μονῆς Σταυρονικήτα π. Βασίλειο καὶ τὸν π. Γρηγόριο καθὼς καὶ τὶς ἀδελφές του Ι. Ησυχαστηρίου Εὐαγγελιστοῦ Ιωάννου, τῆς Σουρωτῆς, ποὺ τοῦ διόρθωναν τὰ ἀτέλειωτα, ὅπως λέει χαρακτηριστικά, ὁρθογραφικά του λάθη, γιὰ νὰ μὴν ἀηδιάζουν οἱ ἀναγνῶστες του<sup>80</sup>.

(Συνεχίζεται)

72. Δημήτρη Σταθόπουλου, *Oἱ ἀληθινοὶ θεολόγοι στὸ Homo Religiosus*, Ἀθῆνα, Χριστούγεννα 1981, σελ. 200.

73. Τάπτω, *Ὑπαίθριο Αρχονταρίνι*, σελ. 32.

74. Οπ. π., σελ. 34.

75. Τὸ Γέροντικον, ἔκδ. *Ἀστέρος*, Ἐπιμελείᾳ Π. Β. Πάσχου, Ἀθῆναι, 1961, σελ. 121 ἀπὸ τὸ βιβλίο τοῦ Ἀλεξάνδρου Μ. Σταυροπούλου, *Στιγμότυπα καὶ Περιπλανήσεις σὲ δρόμους ποιμαντικῆς διακονίας*, τ. 1, Ἀθῆναι, 1983, σελ. 42.

76. Τάπτω, *Ἀθωνικόν*, σελ. 78.

77. Αλεξάνδρου Μ. Σταυροπούλου, *Θεραπευτικὴ Διακονία*, Ἀθῆναι, 1989, σελ. 81.

78. Δημήτρη Σταθόπολου, οπ. π., σελ. 201.

79. Παΐσιου, *Χατζῆ-Γεώργης*, σελ. 79.

80. Παΐσιου, *Χατζηφέντης*, σελ. 20.

\* Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 28 τοῦ ὑπ' ἀρ. 1 τεύχους.

## ΕΠΙΚΑΙΡΑ

### Γιὰ τὰ παιδιά μας (1)

Λέγεται –καὶ ἀσφαλῶς ἔτοι εἶναι – ὅτι ἡ νεολαία μας ἀποτελεῖ τὸ αὐτοὶ τοῦ τόπου. Πιστεύουμε δῆμως ὅτι ἡ νεολαία δὲν εἶναι ἀπλῶς τὸ μέλλον τοῦ τόπου, ἀλλὰ ἡ ἴδια ἡ ἀμόλυντη ζωὴ καὶ παρουσία τοῦ τόπου μέσα στὸ ἀδιάκοπο γίγνεσθαι. Εἶναι ἡ ἴδια ἡ ζωὴ ἀμόλυντη καὶ καθαρή, ἡ ὁποίᾳ πορεύεται ἀπὸ τὸ δύσκολο σῆμερα στὸ ἄγνωστο αὔριο.

Έχουμε ιερὸ δικαίωμα νὰ σταθοῦμε δίπλα στὰ παιδιά μας. Κυρίως σήμερα ποὺ ἡ ζωὴ καὶ ὁ ἀνθρωπός, τὸ παρόν καὶ τὸ μέλλον του, οἱ ἀξίες καὶ τὰ ἰδανικὰ δοκιμάζονται σκληρά.

Ίδιαίτερα σήμερα, ποὺ τὰ πολύμορφα ναρκωτικὰ καὶ ὁ ἀκέφαλος ἰδεολογικὸς κατὰ βάσιν ὑλιστικὸς τυφώνας τῆς ἐποχῆς μας χτυποῦν μὲ πεῖσμα τὰ ἥθικὰ καὶ πνευματικὰ νεῦρα τῶν νέων μας. Τοὺς αἰχμαλωτίζουν στὸν παραλογισμὸ καὶ τὸν ποικιλό ἀφιονισμό τους γιὰ νὰ τοὺς μετατρέψουν σύντομα σὲ ἀνυπεράσπιστα ρωμότρ, ἄκαρδα νούμερα μᾶς ἀψυχητὶς μηχανῆς, φτηνοὺς ὑπηρέτες τοῦ παραλογισμοῦ καὶ τῆς προσωπικῆς του φθορᾶς.

Έχουμε εὐθύνη ἀπέναντι στὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἰστορία μας γιὰ τὰ παιδιά μας. Γι' αὐτὸ μὲ ὑπευθυνότητα καὶ διάκριση, ἀγάπη καὶ κατανόηση προσπαθοῦμε νὰ τοὺς δώσουμε τὴ δυνατότητα νὰ γνωρίσουν καὶ νὰ ξήσουν τὸν ὀλόχυμο καὶ ξωηφόρο πλοῦτο τῆς ὁρθοδόξου ἐλπίδος.

Θέλουμε νὰ περάσει ὁ Χριστὸς στὴ ζωὴ τους γιὰ νὰ γεμίσει τὴν καρδιά τους ἡ λυτρωτικὴ Του παρουσία. Γιὰ νὰ εἶναι σὲ θέση κάθε στιγμὴ νὰ δίδουν τὶς ώραιες μάχες τῆς ἐλευθερίας καὶ νὰ κερδίζουν τὸν πόλεμο τῆς ζωῆς. Έπιθυμοῦμε νὰ τοὺς ὀπλίσουμε μὲ τὶς δυνατὲς ἐκεῖνες καὶ ἄγιες ἀντιστάσεις – τὶς ἀφετές – μὲ τὶς ὄποιες θὰ μποροῦν νὰ λένε τὰ μεγάλα ἐκεῖνα καὶ δυνατὰ OXI στὴ φθορά, τὴν ἐρείπωση, τὴν ἐξαλλοσύνη καὶ τὸν παραλογισμό. Έτσι δῆμως θὰ γίνουν ὑπεύθυνοι, ὄριμοι καὶ ὀλοκληρωμένοι ἀνθρωποί. Υπηρέτες τῆς ἐλπίδος καὶ τῆς χαρᾶς τοῦ Θεοῦ, σ' ἔναν κόσμο φοβερὰ παραμορφωμένο ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσία, τὴν ὑποδούλωση, τὸν ἥθικὸ στοχασμό, τὴν πνευματικὴ ἀδιαφορία καὶ τὴν ἐρείπωση τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς.

### Γιὰ τὰ παιδιά μας (2)

Ποτέ ἄλλοτε τὰ παιδιὰ δέν εἶχαν τόσο φροντιστὸ πρόγραμμα ὡσοῦ τὰ σημερινὰ καὶ ἡ λέξη «ἄγ-

χος» δὲν εἶχε νὰ κάνει μὲ τοὺς μικροὺς ἄλλα μόνο μὲ τοὺς μεγάλους. Δυστυχῶς σήμερα καὶ τὰ παιδιὰ ὑποφέρουν ἀπὸ ἄγχος, προκειμένου νὰ εἶναι ἐντάξει σ' ὅλες τὶς ὑποχρεώσεις τους, τόσο στὸ σχολεῖο ὡσοῦ καὶ στὶς ἐξωσχολικὲς δραστηριότητες.

Δραστηριότητες ποὺ θεωροῦνται ἔξισον ἀναγκαῖες, προκειμένου νὰ γίνουν «ἄξια» τῶν σημερινῶν κοινωνικῶν ἀπαιτήσεων. Έτσι ἡ προσφορὰ σὲ βοήθεια εἶναι μεγάλη: Ξένες γλῶσσες, μπαλέτο, ωδεῖο, ἡ ὅπιο ἥθελε προκύψει.

Ἡ πίεση ποὺ ἀσκεῖται στὰ παιδιὰ καὶ ἡ ἀγωνία τῆς ἐπίδοσης ὁδηγοῦν ἀναπόφευκτα στὸ ἄγχος καὶ τὴν κούραση. Πρόγραμμα ποὺ οἱ γονεῖς τὸ ἀντιλαμβάνονται ὅταν πλέον τὰ παιδιά τους ἀρνοῦνται νὰ λάβουν μέρος στὸ πρόγραμμα ποὺ ἔφτιαξαν γι' αὐτά. Ἡ φράση «γιὰ τὸ καλό τους τὰ πιέζουμε τόσο πολύ», εἶναι φράση δικαιολογίας, γιατὶ αὐτὸ τὸ καλὸ μπορεῖ νὰ γίνει «χακό» γιὰ τὰ ἴδια τὰ παιδιά.

«Πᾶν μέτρον ἄριστον», κατὰ τοὺς ἀρχαίους προγόνους μας καὶ σίγουρα τὸ παιδὶ καὶ πιὸ ἀποδοτικὸ θὰ γίνει καὶ πιὸ εὐχάριστα θ' ἀσχολεῖται μὲ τὶς δραστηριότητες - ἐφόδια γιὰ τὸ μέλλον του.

### Γιὰ τὰ παιδιά μας (3)

Τὰ παραμύθια ἔχουν μὰ μαγικὴ ἴκανότητα καὶ στὸ ἀκουσμά τους ἀκόμα καὶ τὰ πιὸ ἀτίθασα μικρὰ ἡρεμοῦν. Τὰ περισσότερα παιδιὰ κρέμονται κυριολεκτικὰ ἀπὸ τὰ χεῖλη τῆς μαμάς ἢ τοῦ μπαμπά τὴν ὥρα ποὺ τοὺς διηγεῖται μὰ ἰστοριούλα ἢ τοὺς διαβάζει τὸ ἀγαπημένο τους παραμύθι. Γι' αὐτὸ οἱ γονεῖς θὰ πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅτι ὁ τόνος τῆς φωνῆς καὶ γενικὰ ὁ τρόπος ποὺ διαβάζουμε μὰ ἰστορία στὸ παιδὶ ἔχει μεγάλη σημασία, γιατὶ μποροῦν νὰ ἐπηρεάσουν τόσο τὸ ἐνδιαφέρον τους, ὅσο καὶ τὴ φαντασία του. Έπισής θὰ πρέπει νὰ προτιμῶνται εὐχάριστα παραμύθια, ποὺ δὲν θὰ προκαλοῦν ἀσχήματα συναισθήματα στὸ παιδὶ καὶ θὰ πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦνται γνωστὲς λέξεις γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ κατανοεῖ τὸ διήγημα.

«Μία φορὰ κι ἔναν καιρό...» μ' αὐτὴ τὴ φράση κλειδὶ τὰ παιδιὰ ὁδηγοῦνται στὸν θαυμαστὸ κόσμο τοῦ παραμυθιοῦ τόσο σημαντικὸ γιὰ τὴν ἀνάπτυξή τους. Μήγιν ξεχνᾶτε, λοιπόν, νὰ τοὺς διαβάζετε κάθε μέρα τὴν ἀγαπημένη τους ἰστοριούλα ποὺ τόσο τὰ εὐχαριστεῖ.

Μ. Μελ.